Miércoles 17 de Octubre de 1883 — MONTEVIDEO — Año XX 2ª Época Núm. 5,582

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 36
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	3 60 pesos oro
Por 3 meses.	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
Número suelto.	0 10 cents. "
Id. atrasado.	0 20 " "

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Miércoles. Santa Eduviges, viuda, y San Florentino, obispo. Santa Eduviges, viuda, duquesa de Polonia, que murió en el año del Señor 15 de este mes. San Florentino, obispo en Orange, el cual adornado de muchas virtudes, descansó en paz. 290 dias transcurridos, faltando 75 para fin de año. Luna llena (?ª dia). Sale el sol á las 5 h 33' y se pone á las 6 h 27'

Efemérides

1704—EXPEDICION Á LA COLONIA. El 17 de Octubre de 1704 apareció á la vista de la Colonia del Sacramento un ejército de Buenos Aires, al mando del sargento mayor D. Baltasar García Ros, compuesto de porteños, santafecinos y correntinos, llevando tambien cuatro mil indios guaranies de las misiones de los jesuitas.—A consecuencia del sitio que puso este ejército á la Colonia, la abandonaron los portugueses á principios de 1705, despues de incendiar los edificios.

EL SIGLO

Nosotros pensamos así

Hemos leido con atencion el editorial de *La Nacion* de ayer que lleva por epígrafe *Así opinamos nosotros*. La impresion que ese artículo nos ha dejado es que el hombre que lo ha escrito no tiene conciencia de la verdadera situacion de la República.

Parece al leer aquel editorial que nos hallamos en la época en que luchaban los blancos contra los colorados: en que todos los de un partido apoyaban al Gobierno si era de su color, y en que la oposicion, llevando la divisa del color contrario, trataba de que su divisa subiese las gradas del Capitolio, y expulsase de él á la otra.

En efecto, *La Nacion* levanta la divisa del partido colorado, que segun ella es la de la mayoría, y proclama la guerra (electoral, por supuesto) contra sus adversarios, animando á los suyos con la esperanza, con la seguridad mas bien del triunfo.

Es imposible desconocer y desfigurar mas completamente la actualidad política del país.

¿Quiénes son los enemigos para *La Nacion*? —¿Son acaso los blancos? Cualquiera podria figurárselo, al ver su actitud.—No es así sin embargo.—El enemigo para *La Nacion* no es el partido blanco: es el partido constitucional. Y lo decimos, porque hoy por hoy la oposicion constitucional es la única oposicion (fuera de la oposicion católica) que tiene representantes en la prensa de Montevideo.

Si llegase á haber batalla electoral, esta no se reñiria entre los blancos y los colorados; sino entre los amigos del Gobierno y los amigos de las instituciones.

¿Dirá tal vez el colega que tambien él y sus amigos aman las instituciones? Pues si eso fuese cierto no tendrian adversarios á quienes combatir: porque la verdad de las instituciones y no otro principio, es hoy la bandera de las oposiciones constitucionales.

Lo que importa que triunfe en las elecciones del año próximo no es esta ó aquella agrupacion, esta ó aquella colectividad.—Lo que importa que triunfe es la verdad del sufragio. Tan persuadidos estamos de esta verdad, tan consecuentes somos con este principio capital, que nos conformaríamos con que la mayoría del Cuerpo Legislativo fuese gubernista, con tal que fuese expresion genuina y legítima del voto público.—Preferiríamos con mucho ese resultado, á ver á nuestros amigos tener mayoría en las Cámaras por medio de elecciones amañadas para obtener ese resultado.

Pero no hay el menor peligro de que suceda esto último.—Si desgraciadamente hubiera amaños ó violencias, no seria de seguro para dar la victoria á los constitucionales.

Dice *La Nacion* que se habia propuesto no hablar de elecciones hasta pocos momentos antes de la lucha electoral, porque está segura del triunfo de sus amigos.

¡Valiente razon! ¿En qué quedamos? Se trata de triunfar, de cualquier modo? ¿Encontraría el colega muy plausible que sus amigos triunfasen, por medio de procedimientos análogos á los de 1881?

Pues para nosotros el empleo de procedimientos semejantes seria una calamidad mucho mayor que la derrota de nuestros amigos.—Lo que dá razon de vida al partido constitucional es la necesidad de revindicar el ejercicio de los derechos políticos para todos los ciudadanos, sin distincion de partidos y colores políticos.—Lo hemos dicho ya.—El dia en que las instituciones se observen fielmente y en que el sufragio popular funcione con desembarazo y sin peligro, ese dia estará terminada la tarea del partido constitucional, y habrá este perdido su razon de ser.

Insiste *La Nacion* en que los partidos son simplemente pequeñas fracciones.—Es un error.—Por una deplorable aberracion las oposiciones no forman un solo cuerpo numeroso y compacto; pero forman necesariamente una federacion, por la comunidad de sus propósitos. —Nacionalistas, constitucionales y colorados liberales levantan como bandera la fiel observancia de la Constitucion y de las leyes.—¿Es esa la bandera de *La Nacion*?—¿Sí?—Pues dé muestras de su sinceridad empezando por condenar explícita y enérgicamente aquel *20 de Mayo* que arrojó á los electores liberales de la urna de las elecciones—Si el colega lo niega, si desconoce ó afecta desconocer las tristes consecuencias de las fechorías que se cometieron en aquel dia funesto, entonces ¿cómo quiere *La Nacion* que tomemos sériamente sus protestas de que las próximas elecciones serán completamente libres?

Ya sabe el colega que nosotros no somos de los que aconsejan el retraimiento y la abstencion; sino que por el contrario aconsejamos á nuestros amigos que se preparen á ejercer su derecho.

En esto conviene *La Nacion* con nuestras opiniones.—En lo que no andamos del todo conformes es en las esperanzas que pueden fundarse en lo sucedido al verificarse las elecciones de 1881.

¿No recuerda el colega aquella linda coleccion de *gatos* mas ó menos parlamentarios que en aquella época dibujaba *La Razon*? Aquello parecia un sainete.—Desgraciadamente acabó en tragedia. Díganlo Cárlos Zumarán y el tipógrafo que pereció en la imprenta de *La Razon*.

El disculpar aquellos atentados no es la manera mas acertada y eficaz de inspirar confianza en que no han de repetirse y de animar á las oposiciones á concurrir á la lucha electoral.

A pesar de todo, coincidimos con *La Nacion* en la idea de que las oposiciones deben usar de su derecho, hasta donde les sea posible ejercerlo. No nos hace fuerza el argumento de que de este modo las oposiciones contribuirán indirectamente á robustecer al Gobierno.—Este argumento por probar demasiado no prueba nada. Podrian invocarlo siempre todas las oposiciones del mundo.

Por otra parte, no es cierta la afirmacion.—Los pocos oposicionistas que lograsen tomar asiento en el Cuerpo Legislativo prestarian desde las bancas del congreso servicios importantes que no pueden prestar fuera de ellas.

Y si desgraciadamente la violencia y el fraude cerrasen á todos los candidatos de oposicion el acceso al recinto del Cuerpo Legislativo, la demostracion del fraude cometido y de la violencia empleada impedirian que se diese crédito al Gobierno cuando asegurase que su norte es la Ley, y pondrian de manifiesto que sus promesas eran palabras vanas, y que las oposiciones tenian sobrado fundamento para combatirlo.

Esto es lo que nosotros pensamos, y tenemos la conviccion de que estas ideas van cundiendo, y de que son ya muchos los oposicionistas que no quieren autorizar á nadie para que les diga que de ellos dependia hacer uso de su derecho, y que si no lo han hecho á nadie deben culpar sino á sí mismos.

Revista de los diarios de anoche

La España

Tiene la íntima conviccion de que *El Siglo* perderá el tiempo y la paciencia, antes de conseguir que entren en razon los que llamándose *políticos nuevos*, sostienen doctrinas políticas tan rancias y tan viejas acerca de la libertad de imprenta y de las prohibiciones que hay necesidad de establecer para los periodistas extranjeros, y es por eso que siendo el colega el mas directamente aludido por *La Nueva Política*, no ha creido siquiera necesario el ocuparse sériamente de rebatir sus absurdas teorías antiliberales impregnadas de patriotismo charrúa.

Y ademas de tener la conviccion de que el sacar de sus errores á los *políticos nuevos* es tarea tan difícil como hacer confesar los suyos á los *católicos viejos*, tiene otra razon para considerar tiempo perdido el que se emplee para discutir las flamantes doctrinas expuestas por el nuevo colega oficial, ú oficioso, respecto á nacionalidades y extranjerías.

El Siglo debe comprender mejor que nosotros (dice) que hay ciertos errores, que hay ciertos disparates, que ni siquiera merecen los honores de la crítica, y que para caer en el ridículo no necesitan por cierto que nadie los combata; y que hay propagandas que sin que nadie se tome el trabajo de contrariarlas nunca pueden ofrecer el menor peligro.

Ocupándose del desembarco de los vascongados que iban para Chile, hecho de que ya tienen conocimiento en España y en Chile segun ha podido verlo el colega por los diarios que ha recibido, dice que los inmigrantes ya están enterados de las pocas ventajas y de las muchas contrariedades y peligros que la República Chilena puede ofrecerles, y será muy difícil que los agentes de inmigracion con todas sus promesas y con todos sus reclamos, consigan poder embarcar otra expedicion como la pasada, ni en las provincias vascongadas ni en ninguna otra de las provincias españolas.

Resulta pues, que han prestado un gran servicio á sus compatriotas que tengan la necesidad de abandonar sus hogares en busca de mejor fortuna, cuantos han contribuido desde el Rio de la Plata á darles la voz de alerta y señalarles la triste suerte que en la Araucania encontrarian; y el haber conseguido que desistieran de su viaje fatal los que desembarcaron del *Patagonia*, y el conseguir que sepan á qué atenerse los que tal vez estaban dispuestos á seguir igual camino, son servicios que debe agradecerles la patria y la humanidad á cuantos han contribuido directa ó indirectamente á que tales resultados se consiguieran.

La Tribuna Popular

Trata de la Exposicion de la Liga Industrial, demostrando las ventajas que produce al país el hacer conocer las industrias que florecen y envia sus felicitaciones á los miembros de la Asociacion referida, haciendo votos para que sus esfuerzos sean coronados por el mas completo éxito, recibiendo del consumidor la justa recompensa á que se han hecho merecedores, facilitándoles por lo tanto el medio de dar mayor extension á sus respectivas industrias.

El Telégrafo Marítimo

Celebra complacido los actos que acaban de realizarse por la Asociacion Rural y la Liga Industrial así como el que prepara la Sociedad de Ciencias y Artes, viendo en ellos una especie de renacimiento á la fecunda labor humana que hasta hace poco parecia amortiguada entre nosotros.

Ciencia y artes, como campo abierto en que se llama á las inteligencias á disputarse los lauros del saber, dice el colega. Las industrias rurales agrupadas bajo la mano protectora de la Asociacion Rural y dando muestras de sí, como en la reciente Exposicion. La asociacion Liga Industrial renaciendo de entre sus desfallecimientos pasados.....

Nadie puede medir bien lo que significa todo esto, sino quien comprenda toda la fuerza de la rebeldía ingénita en los individuos de nuestra raza contra las concesiones y los sacrificios que impone la verdadera asociacion.

Hay todavía latente el espíritu que dió nacimiento á este vulgarísimo refran: «sí, las medias solo son buenas para los piés»; y hay todavía una voz que resuena interiormente diciéndonos que nos vale mas á cada uno ser el primero en una cabaña que el segundo en Roma.

Tan indómita resistencia á la asociacion, por lo que esta tiene de sacrificio de la propia energía en obsequio á las energías de los demás, viene á ser la principal rémora de toda institucion social, y es sin duda la que en el mismo órden político abate toda la accion de los partidos y no deja nacer ó desmembra á poco de nacidas, todas las agrupaciones sin las cuales nunca habrá medios reales de pacífica pero poderosa accion sobre los poderes públicos.

Contra ese espíritu de individualismo dañoso conspira sin duda la predicacion incesante de que en la union es donde únicamente reside la fuerza.

Y movidas por la resultante de estas dos fuerzas—el sentimiento rebelde y la conviccion de que es preciso buscar la fuerza en la asociacion—han nacido sin duda tantas asociaciones, con nombre de literarias, científicas, rurales, industriales, políticas, religiosas, de recreos honestos, y de cien otras cosas, que existen ó se arrastran con mas ó menos pena actualmente en el país.

El Ferro-carril

Con disgusto menciona sus esfuerzos para la organizacion del servicio telegráfico, favorecido por la generosa actividad del Sr. Oldham, en contraste con la Agencia Havas y otras líneas que á juicio del colega tan solo benefician al público en la prensa con las noticias sobre el tiempo que publica *El Siglo* de la tarde. En seguida dirige reproches en nombre de la lealtad y de la ley, á alguien que, al competir en uso de su derecho, en concepto del colega explota la propiedad ajena en vez de emplear sus propios recursos.

Correspondencia de Italia

Roma 8 de Setiembre de 1883.

El presidente del Consejo, Depretis, que reposa de las largas fatigas del Gobierno en su avanzada edad, viviendo modestísimamente, como nuestros principales hombres políticos, en su pequeña casa de Stradella, se vió sorprendido ayer por la visita del Rey Humberto, que á caballo y seguido de un pequeño acompañamiento, se presentó á pedirle de almorzar. Tres horas permaneció el Rey en casa de su primer ministro.

Venia el Rey de haber asistido durante toda la semana á las grandes maniobras de los dos cuerpos de ejército que han combatido en las márgenes del Tesino y del Pó. Despues de estos simulacros, pasó en revista al primer ejército del general Bariola, en la plaza de armas de Voghera; y en Valeggio, al segundo ejército al mando del general de Sonnaz. Dicen las relaciones del campamento que las maniobras militares han procedido bien, especialmente en el combate á que dió lugar el paso del rio, delante de Retorbido, bajo la alta direccion del General Cárlos Mezzacapo; y que las dos revistas militares, á que acudieron inmensidad de espectadores de Montebello, de Pavia, de Stradella y de todos los pueblos inmediatos, inclusas muchísimas damas, presentaron un espectáculo fascinador.

Era muy bello el del cuartel Real, con mas de veinte generales italianos; Shelike, aleman; Toerson, austriaco; Fabre, francés; Fremantte, inglés; Doukowskoi, ruso; Wergeland, sueco, y otros muchísimos generales ú oficiales de España, Rumania, Portugal, Bélgica y otras naciones. Obsequiados todos con un gran banquete por el Rey, lo han sido con bailes por la sociedad de Voghera. Ahora todo este brillante cortejo militar se traslada á las maniobras de caballería de Lombardía, cuyas divisiones y regimientos pasarán el Rey, la Reina y el príncipe heredero en revista el 12 del corriente en Milan, dando además SS. MM. otro gran banquete en el salon de Cariátides, de aquel palacio.

Los primeros dias de la semana que termina, fueron un tanto agitados para Roma y especialmente para esa corona de pueblos, que con los nombres pintorescos de Albano, Frascati, Tívoli, Neptuno y otros, evocan las memorias de las antiguas Sabinas y del Lacio y son hoy, durante el verano, refugio de aquella parte de la sociedad romana que tiene en ellos *villas* tan magníficas como los príncipes Borghese ó Chigi, y de los modestos empleados ó comerciantes que no pueden ausentarse mucho de la capital del Estado. Varias sacudidas de terremoto llevaron el espanto á los habitantes de Rocca del Papa y de Frascatti, especialmente, inmediatos á ese pintoresco lago de Genzano, que tantas veces han dibujado nuestros artistas, y que era hace siglos un volcan.

Como la imaginacion está tan excitada con las catástrofes de Ischia, dejadas ya en segunda línea por la espantosa de la Isla de Java; y en los llamados castillos romanos pasaban sus lutos muchas familias víctimas en sus padres, esposas ó hijos, del temblor de tierra de Casamicciola, el sobresalto fué inmenso, y hubo personas, como la condesa de Filippani, que perdió su esposo, guardia noble, en el albergo de la *Sentinela* que no paró desde Rocca del Papa á Roma, vestida en bata, como la sorprendió el temblor de tierra y con su pequeña hija casi desnuda. Aquí tuvimos dos oscilaciones ligerísimas.

Las consecuencias de lo de Ischia, se sienten todavía en la atmósfera política. Dije ya que grato y profundo efecto habia producido en el sentimiento italiano la fiesta de Tullerías. Pero apenas habia llegado á París la expresiva manifestacion de Mancini, cuando aparte otros periódicos que llaman eternos pordioseros á los italianos, le dá la idea á Rochefort en su *Intransigente* de insultar indignamente al Rey de Italia. Poco meditado desafío, por eso, de un oficial italiano residente en París; y acuerdo apasionado del comité de Ischia de rechazar las ofrendas de la Francia, donde las recogidas por el Nuncio y el cardenal arzobispo de París como otras muchas de la caridad de aquel gran pueblo, nada tienen que ver con sus demagogos. La junta central de Nápoles ha desaprobado el paso ligero de los de Ischia. Pero las heridas abiertas por estas tristes polémicas quedan, y en tanto la Alemania, sin hacer ruido alguno, envia ayer otros 200,000 francos sobre los primeros 200,000 que dió para los desastres de Ischia.

—De Génova me escriben lo siguiente:

« No obstante las acusaciones dirijidas contra el Comité de Beneficencia, lo cierto es que se ha hecho algo en Casamicciola.

Un redactor del *Secolo*, de Nápoles, que ha ido expresamente á dar una vuelta por allí un mes despues de la catástrofe, para ver con sus propios ojos el estado actual de las cosas, hace una relacion demasiado larga para copiarla, pero de la cual estractaré lo mas saliente:

Hay allí mucho movimiento. En la plaza de la Marina hay una multitud de individuos ofreciendo caballos de alquiler para ir á ver el monte Ipomeo, las ruinas de Florio y las de Lago Ameno. No se ve ningun mendigo. La alegría, que constituye el caráter de los pueblos meridionales de Italia, ha vuelto á brillar en los rostros. Han sido ya construidas doscientas cincuenta habitaciones de madera. Sobre la puerta se hallan inscritos el nombre de aquel á quien se ha dado la casita y el de los individuos de su familia. Esta medida tiene por objeto regularizar la destribucion de socorros y la de víveres. Se levantan tambien algunos edificios, pero solo de madera ó de hierro, como por ejemplo las Casas Consistoriales. Por excepcion tienen dos pisos.

Dicho redactor ha recorrido los campos. En ellos se está haciendo la vendimia de las viñas respetadas por el terremoto. Las mujeres han vuelto á su antigua ocupacion de tejer la paja para hacer con ella pequeños cestos.

Habia un hotel muy reputado, llamado la «Petite Sentinelle». El jardin ha sido convertido en cementerio y en él se vé á las parras balanceando sus racimos sobre las tumbas al impulso de los vientos.

Pero volvamos á Génova.

Un malvado tuvo hace pocos dias la criminal ocurrencia de echar un fósforo encendido en las cajas de las cartas de los Bancos, establecida en la Bolsa. El humo que salia por la abertura dió la señal de alarma; arrojóse inmediatamente agua; pero como esto no bastase se abrió la caja y solo se encontraron pedazos de cartas que fueron puestas á disposicion del juzgado. El malhechor no fué habido.

Tampoco ha podido serlo el *Sbirreto*, ó sea el jóven y ya célebre ladron de las montañas de la Liguria. Dícese que actualmente se halla en Voltri, á donde han sido enviados muchos guardias civiles, cuya medida aflige profundamente á los jóvenes de este pais, puesto que dichos guardias, si bien no cogerán al *Sbirreto*, impedirán á los cazadores dedicarse á su diversion favorita, pues en las aldeas no se toman licencias de caza.

La noticia mas importante es la del regreso del explorador Antonelli, quien llevó al Rey de Abisinia varios regalos del Rey Humberto, y en cambio ha recibido otros muy preciosos para S. M. el Rey.

Hállase enfermo un tigre de Bengala, perteneciente á nuestro jardin zoológico, por efecto de habérsele introducido una uña dentro de la carne. El mal ha hecho tales progresos, que se teme que muy pronto no podremos ver á tan soberbio animal sino disecado. Ya no recorre su jaula y permanece tristemente acurrucado en un rincon. En la consulta celebrada por los veterinarios se convino en el empleo del cloroformo para impedir la gangrena que va á aparecer en la llaga y cortar la uña dañada; pero la cuestion es que nadie se atreve á llevar á cabo la operacion y que entre tanto el mal va progresando rápidamente.

M. A.

EXTERIOR

CORREO DEL PACÍFICO

Recibimos por el *Cordillera* diarios del Pacífico hasta el 2 del corriente en Chile.

Hé aquí algunas de sus noticias:

Chile y Perú

Falleció en Santiago el Sr. Camilo E. Cobo, profesor de economía política de aquella Universidad.

—Procedente de Delfzijil, con cargamento general para San Francisco, entró de arribada á Valparaiso el bergantin inglés *Jugmar*.

—El pailebot chileno *Juan Fernandez*, entrado en la mañana del 1.º al puerto de Valparaiso procedente de las islas de aquel nombre, llevó á su bordo al capitan Hartfield, su esposa, al piloto, al cocinero, al mozo y nueve marineros de la barca inglesa *Acadian* que se fué á pique el 8 de Setiembre.

La *Acadian* conducia un cargamento de guano de las islas Lobos de Afuera para Europa y en latitud Sur 39º sufrió tan furioso temporal que apenas logró arribar á las islas de Juan Fernandez, donde se fué á pique, salvándose toda la tripulacion.

La *Acadian* era un buque del porte de 787 toneladas.

—Dicen de Iquique con fecha 28 por telégrafo á *El Mercurio*:

«A las 10½ a. m. de ayer, entró en la bahía procedente del Callao la corbeta de guerra norte-americana *Lackawanna* al mando de su capitan A. P. Coke. Este buque monta 9 cañones, tiene 179 tripulantes, su máquina representa un poder de 1,000 caballos de fuerza, y es del porte de 1,026 toneladas con 2,220 piés de desplazamiento. La *Lackawanna* saldrá para Talcahuano el juéves próximo con escala en Valparaiso.

—Nuestras tropas ocuparon sin resistencia á Piura, restableciendo las garantías suspendidas por los montoneros del ex-prefecto Seminario.

En el Norte no ocurre novedad. El general Iglesias alista activamente tropas para trasladarse á Lima.

Cáceres está en Ayacucho. Pide elementos militares para defender ciertos pasos contra una posible invasion chilena.

Los señores Denegri y Lamas regresaron el 20 á Lima.

Asegúrase que el general Rendon tomará el mando del ejército boliviano en reemplazo de Camacho.

Los partidarios de Baptista parecen dispuestos á adherirse á la candidatura Arce.

El partido de la paz pide ruptura de la alianza.

El Presidente Campero está dispuesto á no variar su política.

El Congreso se ocupa de la discusion de un empréstito de dos millones de pesos, de la organizacion del tribunal de cuentas y del reglamento de las sesiones.

La *Navas de Tolosa* llegó á Iquiqui y zarpa mañana para el Callao.

Iquique, Setiembre 29 de 1883.—Llegó el *Chile*. Saldrá hoy 29. Los tripulantes y pasajeros vienen muy contentos por la exquisita atencion del comandante Martinez.

La expedicion Velazquez sigue siempre en Torata, sin novedad.

Los lindes bolivianos tranquilos.

La expedicion Urriola se cerre hácia el Sur desde Ayacucho.

Los buques bloqueadores sin novedad.—(*Mercurio*).

—En Iquique se ha observado el mismo fenómeno atmosférico que aquí se contempla despues de la entrada del sol.

Ayer, dice un diario de aquel punto, hemos tenido un hermoso dia de primavera, habiéndose prolongado el crepúsculo vespertino hasta hora muy avanzada. Cuando ya hubo desaparecido por completo el sol del horizonte, sucedieron á esa claridad por el poniente, densos nubarrones que poco despues fueron disipados por una resplandeciente claridad rojiza que duró como una hora y veinte minutos.

Se nos dice que ahora 15 ó 20 dias se observó el mismo fenómeno, pero no tan marcado como el de ayer.

—*La Patria* de Valparaiso registra las siguientes noticias del Norte trasmitidas en cartas de distintas ciudades del interior del Perú:

«Las divisiones de Arriagada y de Urriola siguen avanzando hácia Ayacucho batiéndose sus avanzadas con los montoneros que á cada paso encuentran en su camino. No es cierto, como se ha dicho, que estas fuerzas no hayan tenido que hacer otra cosa que tomar posesion de las ciudades que sucesivamente han ocupado. Ademas de las marchas penosísimas en que han desaparecido la mayor parte de las cabalgaduras, las divisiones han perdido varios hombres por las enfermedades consiguientes á las marchas precipitadas y los millares de combates librados.

La division Urriola llegó el dia 7 á Huncayo, de donde deberia salir el dia 12 con direccion á Ayacucho, despues de reunirsele en aquel lugar el 3.º de línea.

Las fuerzas del coronel Ferreyros, Dávila y otros esperaban á los nuestros en varios desfiladeros que deberian ser cruzados en su marcha, y desde ellos, siguiendo la guerra de palabrería peruana, desafiaban á los nuestros con proclamas de ruido. Esta táctica es la misma antigua y nuestros bravos creian que no encontrarian la resistencia que desde lejos se les pondera.»

—Leemos en *El Mercurio*:

«Se sabe que Denegri, el comisionado de Iglesias, ha tenido mal resultado en su mision cerca de Montero. En consecuencia, la expedicion de una division sobre Arequipa parece una cosa decidida.»

—El Gobierno nombró ministro residente de Chile en el Ecuador al actual encargado de negocios en la misma República, D. Domingo Godoy.

—Llegó á Chile en el *Patagonia* el Reverendo H. H. O'Bryen, uno de los Secretarios privados del Papa Leon XIII.—De allí se dirijiria al Callao.

—Dice *La Tribuna* de Lima:

«Un cablegrama recibido de Paita por el cuartel general, comunica que la ciudad de Piura fué ocupada por el comandante Carvallo sin tropiezo alguno; que á la fecha habian tomado posesion de sus puestos las autoridades nombradas por el general Iglesias; que en esa ciudad, así como en los pueblos de Sullana, La Huaca y otros se habian levantado actas en favor de la paz, y que D. Fernando Seminario habia fugado con unos pocos de sus secuaces.

«El sábado llegó á esta capital el señor coronel don Vidal García y García, delegado del señor general Iglesias en los departamentos del Norte, en los que con notable sagacidad y acierto ha dejado vencidas todas las resistencias que oponian á la implantacion del gobierno de su poderdanto, que ha levantado la bandera de la paz.

«El coronel Vidal García y García viene provisto de plenos poderes para continuar la obra de la pacificacion en todos los lugares de la República que exijan la presencia de un delegado, para allanar las dificultades que se presentan.»

—Las siguientes noticias pertenecen á *La Bolsa*, de Arequipa, de fecha 11 de Setiembre:

Por distintos conductos hemos recibido las siguientes:

El general Cáceres llegó á Ayacucho el dia 9 de Agosto anterior, habiendo sido recibido con mucho entusiasmo por parte del vecindario.

Se decia que 1,600 chilenos iban á ocupar Huancayo, ignorándose cuáles son sus propósitos

El general Cáceres ha elevado al Gobierno el parte oficial del combate de Huamachuco.

ÚLTIMA HORA—En momentos de entrar en prensa nuestro número, se nos comunica que han desembarcado en Mollendo los señores Denegri y Dr. Miguel A. de la Lama, comisionados por la junta fusionista de Lima para conferenciar con S. E. el general Montero.

Oportunamente daremos cuenta de los propósitos de dicha comision y del resultado que obtengan ante el supremo Gobierno.

—Segun el *Diario Oficial* de Lima, en la catástrofe de Ischia pereció toda la familia del acaúdalado comerciante ecuatoriano D. José Jimenez.

Este sugeto, establecido en el Perú desde hacia mas de cuarenta años, habia logrado acumular una inmensa fortuna, y, á consecuencia de los desastres políticos de esta República, regresó al pais de su nacimiento, con su crecida familia, trasladándose luego, de allí á Europa. Por motivos de salud se hallaban en Ischia cuando tuvo lugar el espantoso cataclismo, donde sucumbió toda la familia, compuesta de diez ó doce personas. Los hijos del señor Jimenez, nacidos en Lima, donde eran muy estimados, dejan numerosos amigos que han lamentado sinceramente su funesto y trágico fin.

Bolivia

EL EMPRÉSTITO DE DOS MILLONES—El dia de ayer la Cámara de Representantes ha sancionado un proyecto de ley referente á un empréstito con el Banco Nacional para saldar la deuda interna, facultando al Ejecutivo á que lo contraiga.

Bolivia se encuentra en estado bélico con Chile y todas sus rentas, segun los artículos transitorios de la Constitucion, las tiene aplicadas á la defensa nacional, y es extraño que la Cámara, desentendiéndose de un objeto tan sagrado, faculte al Ejecutivo para contraer el empréstito, y pagar jubilaciones, sueldos de inválidos, montepíos y viabilidad, cuando Chile amaga la independencia de Bolivia, tratando de consumar atentados de lesa patria.

Esperamos que la Cámara de Diputados, al discutir el proyecto en detal, que afecta intereses de alta importancia nacionales, rechazará ese proyecto inconsulto, reservándonos ocuparnos de este asunto, segun el jiro que tome en los debates del cuerpo lejislativo, y á fin de instruir á los pueblos cómo y de qué manera se conducen sus representantes en el mandato que les han conferido para salvar el país.

Hay aberraciones que lastiman el patriotismo de toda alma honrada. No se ha contraido empréstito alguno para salvar la autonomía nacional, y se quiere contraer para saldar la deuda interna.

El pretexto, es por demas baladí.—(*Prensa* de la Paz del 18.)

—

ESTÁTUA DE BOLÍVAR—El senador Samuel Achá, ha presentado en el seno de la Cámara, un proyecto relativo á erijir en la capital de la República, una estátua de bronce al inmortal campeon de nuestras libertades: Simon Bolívar. El proyecto fué aprobado por la comision respectiva.

Aplaudimos tal idea, por cuanto ella encierra un sentimiento de gratitud, que todo pueblo honrado y patriota debe hácia los que han luchado por sus sacrosantos derechos, y les han legado patria é independencia.—(*Prensa* del 19.)

Ecuador

EL GENERAL ALFARO—En el vapor inglés *Ilo* siguió ayer para Manabí el señor general Alfaro, con parte de las fuerzas que trajo de aquella provincia y de la de Esmeraldas.

El señor general Alfaro va á ponerse al frente de la administracion de dichas dos provincias, como encargado del mando supremo de éllas, mando que ejercerá, como los demas gobiernos provisionales existentes hoy en la República, hasta que reunida la asamblea constituyente, provea ésta la organizacion de un Gobierno único nacional.—(*Andes* de Guayaquil del 11.)

NOTICIAS DE EUROPA

Por el paquete francés *Sénégal*, entrado ayer á nuestro puerto procedente de Burdeos y escalas, recibimos diarios que alcanzan de Lóndres hasta el 21, París 22 y Lisboa 24 del próximo pasado.

Extractamos en seguida lo que en ellos hallamos de mas interés:

Segun las últimas noticias de Sofía, en la primera sesion de la asamblea nacional búlgara, llegaron á un acuerdo los liberales y conservadores, asentando que la comision encargada de redactar el mensaje al príncipe Alejandro se compondria de un número igual de representantes de ambos partidos. Elegida unánimemente, la comision puso manos á la obra; su trabajo fué adoptado sin discusion y leido el dia 18 ante el soberano y en presencia de los miembros de la asamblea.

El texto del mensaje no deja duda alguna acerca de las tendencias que inspiraron á los diputados búlgaros. Exijiendo positivamente la constitucion de Tirnovo, dejaron apenas al príncipe el derecho de indicar los artículos que queria modificar; reservándose la asamblea el derecho de manifestar su opinion sobre las enmiendas que el soberano quisiese hacer en el antiguo pacto fundamental; y como no recibiera de los electores los poderes necesarios para revisar la constitucion, una asamblea extraordinaria seria llamada á deliberar en última instancia acerca de las instituciones definitivas del país. El príncipe prometió no oponer ninguna resistencia á las voluntades expresadas por los representantes de la nacion y anunció la publicacion de un manifiesto que satisfaria completamente los constantes pedidos del mensaje.

El Ministerio dió su dimision colectivamente, constituyéndose luego nuevo gabinete sin hacer parte de él ninguno de los generales rusos. La exclusion de estos fué acogida favorablemente por la prensa de Viena, que vió en este hecho un síntoma pacífico y un gran triunfo para la política austro alemana.

«A primera vista, dice el *Journal des Débats*, parece dificilísimo explicar cómo Rusia, despues de haber permitido que el príncipe Alejandro diese el golpe de Estado del mes de Julio de 1881, se muestre hoy dispuesta á reclamar con tanta energía el restablecimiento de la Constitucion de Tirnovo.

«Creemos que semejante cambio debe ser sobre todo atribuido á la impopularidad personal del soberano impuesto á Bulgaria por una de las disposiciones mas extravagantes del Tratado de Berlin.

«El Gobierno de San Petersburgo comprendió que, favoreciendo la dictadura de un príncipe cuya influencia personal era nula, corria el gran riesgo de alejar de sí las simpatías de los pueblos eslavos del Sud. Además de eso, la política que favoreciera la supresion de las libertades constitucionales concedidas á los búlgaros por el general Dondukoff-Korsakoff ya no tenia la misma razon de ser, desde que el príncipe Alejandro se mostraba dispuesto á usar de su poder en sentido favorable á las combinaciones de la alianza austro-alemana.

«Para evitar este peligro fué que el gabinete de San Petersburgo, con riesgo de dar nuevo desmentido á su política interna, se decidió volver á sus antiguas tradiciones y á combatir la propaganda austriaca, tomando bajo su proteccion el desenvolvimiento de las instituciones mas liberales en la península de los Balkanes.»

—En Rusia habia aparecido otro número de la *Naroduaja Volja*, en el cual se examinan los resultados de la actividad del conde Tolstoi, para sacar la conclusion de que no se puede tolerar la continuacion de semejante política.

Despues de decir que «los dias del verdugo Tolstoi están contados», la *Naroduaja Volja* describe los desórdenes revolucionarios que se han dado recientemente, recordando que los operarios se levantaron en veinte lugares diferentes; y á juzgar segun el modo por el cual la *Naroduaja Volja* habla de los alborotos antisemíticos, parece que el partido nihilista no fué extraño á los excesos llevados á cabo en Ekaterinaslaf.

—El corresponsal del *Central New* en San Petersburgo explica así el reciente suicidio de un camarista de la córte de Rusia, que produjo en la capital y en Mocow grande impresion:

«El Emperador y la Emperatriz habian encontrado frecuentemente en sus aposentos ejemplares de documentos nihilistas, sin que jamás hubiesen conseguido descubrir á la persona que allí los colocaba. Recientemente la Czarina, entrando en su gabinete de trabajo, sorprendió al camarista ocupado en su secretaría. Interrogado allí mismo por la soberana, el camarista, perturbándose, sacó de la faltriquera una proclama nihilista que iba á colocar en la secretaría.

La emperatriz llamó gente en su auxilio y mandó someter á riguroso exámen al cortesasano, resultando de ahí hallarse en su poder varios ejemplares de la misma proclama. Le ordenó la soberana que se retirase, y él, recogiéndose á su aposento, se suicidó disparándose un tiro en la cabeza. Por órden de las autoridades, la prensa rusa explicó el suicidio del camarista por un acceso de alienacion mental».

—El rey de Dinamarca convocó las Cámaras para el 1.º de Octubre corriente.

La familia real de Dinamarca y la familia imperial de Rusia, así como la princesa de Gales con sus hijos, almorzaron en Gladstone á bordo del *Pembroke-Castle*.

La opinion pública europea, tan familiarizada ya con las entrevistas de los soberanos, dió mas importancia á la llegada del primer ministro de la reina Victoria á Capenhague que á las declaraciones de los reyes de Rumania, Servia y España. Las misteriosas conferencias del jefe del gabinete británico con el emperador Alejandro III dieron tema para comentarios sin fin.

Los órganos mas autorizados de la prensa de Lóndres procuran atenuar la significacion política de la visita hecha por Gladstone al Czar y á la familia real de Dinamarca. La *Pal Mall Gazette* observó que un primer Ministro, aun el mas poderoso y popular, jamás olvidaria los principios mas esenciales de la constitucion británica, á punto de empeñar en combinaciones ocultas la política de Inglaterra sin intervencion del Parlamento.

A esto cumple agregar que los precedentes del jefe del gabinete y su reconocida repugnancia á las aventuras bélicas, no dejan suponer que él fuese á negociar en Copenhague una de esas convenciones que en general han sido tan funestas al sosiego de Europa.

Tratando del asunto, dice el *Journal des Débats*:

«Seria evidentemente calumniar al señor Gladstone, considerarlo un Alberoni en viaje. El jefe del gabinete británico no llevó á Copenhague planes diplomáticos destinados á recomponer el equilibrio en Europa.

«Pero, dando el debido descarte á cuanto hay de quimérico en los comentarios á que han servido de pretexto las conversaciones cambiadas á bordo del *Pembroke-Castle*, no podríamos considerar el viaje del primer ministro de la reina Victoria como enteramente exento de alcance político.

«Tan disparatado seria suponer que el estadista inglés hubiera ido á concluir Tratados secretos y preparar una coligacion destinada á equilibrar la alianza austro-alemana, como imposible ver en su visita al Emperador Alejandro III solamente una demostracion de pura cortesía.

«Es de presumir que el Sr. Gladstone, ponderando las desastrosas consecuencias que una rivalidad entre Rusia y la Inglaterra podria tener en este momento para la seguridad de Europa, procurase prevenir las causas de alejamiento que puedan existir entre estas dos potencias en el Asia central y en la Armenia.

«Sin querer establecer entre los gobiernos de San Petersburgo y de Lóndres una alianza que no era necesaria, él pudo al menos esforzarse para hacer desaparecer los obstáculos que pudieran impedirles usar su comun influencia para mantener la paz del continente.»

—La llegada á Inglaterra de O'Donnell, el asesino de James Carey, y cuyo proceso debe comenzar en Noviembre, suministró nuevo elemento á la agitacion irlandesa. Con el reaparecimiento de la agitacion en las reuniones públicas coincidia de un modo notable una recrudecencia de atentados agrarios. Los incendios debidos á la maldad, los ataques contra las personas recientemente designadas, demostraban la existencia latente de los conspiradores, contenidos únicamente por la aplicacion rigurosa de la ley.

El espíritu público, ante el cual se hallaba el gobierno en Irlanda, aparecia de un modo notable por la manera cómo los irlandeses, aun los mismos miembros del Parlamento, hablaban del asesinato de Carey. O'Donnell es para ellos un mártir y un héroe; se habia abierto una suscricion á su favor, y entretanto no hay compasion para los míseros propietarios que quedaron en la indigencia por el *boycottage*.

Comunica el *Diario de Roma* que, como resultado de acuerdo con Schloezer, el Vaticano se adheriria á la reciente ley político-eclesiástica votada por el Reichstag aleman, pero que el Papa dejará al gobierno prusiano el cuidado de publicar el acuerdo, si lo juzgase conveniente.

La *Germania* supo «de buena fuente» que el Papa, de acuerdo con los obispos, sin reconocer en principio las disposiciones legales concernientes á la instruccion de los seminaristas, deliberó conceder dispensas en este asunto en cuanto al pasado y para los casos actuales. Esta tolerancia, sin embargo, no continuará si no se modifican las leyes de Mayo.

El *Monitor de Roma* confirmó esta noticia de la *Germania*.

—El órden parecia completamente restablecido en la Croacia. Las medidas enérgicas tomadas en la reunion de los ministros, comunes á las dos fracciones del Imperio Austro-Húngaro, produjeron el efecto que esperaba el presidente del consejo. Los desórdenes que aun anunciaba el telégrafo parecian derivarse mas bien que del movimiento nacional, de la agitacion anti-semítica.

En un banquete que le fué ofrecido, Tisza se felicitó de los resultados obtenidos y agregó que la revuelta era siempre impotente para resolver las cuestiones levantadas por ella misma.

De aquí, empero, no se debe deducir que la monarquía austro-húngara triunfase de todas las dificultades.

Si la paz estaba restablecida en las calles, nada indicaba que lo estuviese igualmente en los ánimos. El partido nacional tiene profundas raíces en la Croacia y las revindicaciones por él formuladas encontraron allí numerosos partidarios.

—Segun informes particulares, casi oficiales, comunicados al *Journal de Charleroi*, el proyecto de union aduanera entre Bélgica y Holanda estaba á punto de realizarse.

—Fué festejado en Roma el aniversario del 20 de Setiembre de 1870.

Dice con tal motivo un telegrama:

La ciudad de Roma está cubierta de colgaduras.

El alcalde y varias diputaciones han ido á depositar coronas sobre la tumba de Victor Manuel. Despues han ido á la Puerta Pia.

El alcalde ha pronunciado un discurso en el que ha recordado las virtudes del que fué Rey de Italia, y ha celebrado el acontecimiento que dió cima á la unidad italiana.

El alcalde ha terminado su discurso aclamando al Rey Humberto.

Esta noche la ciudad entera estará iluminada.

—Segun el *Monitor de Roma*, las negociaciones entre el Vaticano y la Francia para el restablecimiento del pago del clero que fué suspendido, habian dado buen resultado.

El gobierno de la República manifestó al Vaticano sus pacíficas intenciones.

—El *Diario Oficial* francés publicó un decreto concerniente á la segunda aplicacion de la ley de la magistratura. Dice el *Journal des Débats*: «197 presidentes de Tribunales ó consejeros de Tribunales de apelaciones, 8 presidentes de Tribunales de primera instancia y 12 vice presidentes ó jueces de Tribunales del Sena fueron expulsados de la magistratura por ejecucion de la ley de 30 de Agosto de 1883. No hay dudas en cuanto al carácter exclusivamente político de este movimiento. La cancillería se preocupó menos de realizar las reducciones del personal que debian resultar de la nueva organizacion judiciaria, que de los medios de asegurar un acceso considerable á los magistrados sostenidos por poderosas recomendaciones parlamentarias.»

Cerca de veinte diputados de la extrema izquierda dirigieron un manifiesto á la nacion pidiendo la convocacion inmediata de las Cámaras. A ese efecto declararon:

«Que solo el concurso del parlamento podia calmar la inquietud pública.

«Que en el exterior este concurso es indispensable para imprimir á la política nacional la direccion firme y precisa que solo los mandatarios del país tienen el derecho de determinar, y para dar al Gobierno de la República la autoridad necesaria para negociar y obrar.

«Que la ausencia de las Cámaras puede comprometer la suerte de las tropas en el Tonkin, siendo el parlamento el único que tiene cualidades para tomar las medidas necesarias.»

«Este documento, dice el *Journal des Débats*, no parece destinado á producir grande impresion en el país.»

El Globo, *El Liberal*, *El Porvenir*, así como otros diarios liberales y republicanos de España, condenaban y criticaban seriamente, como contrarios á los intereses y á las aspiraciones nacionales, los rumores de alianza con la Alemania, llegados á Madrid por telegramas, y las informaciones tomadas de diarios de Berlin y Viena.

Nada importante ha ocurrido en Portugal despues de las noticias que de allí hemos publicado.

GACETILLA

(Á CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

EN PROGRESO—La Sociedad Industrial Ganadera ha recibido un poderoso impulso que ha de influir notablemente en su prosperidad.

En los primeros dias de su fundacion dimos una lista de cien accionistas que representaban el concurso de capitalistas y estancieros. Comenzaron con vigor los trabajos preparatorios, y ese signo de una próxima actividad ha traido á la empresa el refuerzo de los siguientes nombres, que significan un número considerable de acciones y un nuevo grupo de propagandistas: Juan Arviza, Anselmo A. Gutierrez, Julio Andre, Dionisio Alvarez, Horacio Areco, Antonio Baptista, E. Castellanos, Toribio Corbo, J. Cabrera, Tiburcio Cachon (hijo), Etchebest hermanos, Marcos Fajardo, Rafael Mendez, Monteyerí y C.ª, Mungo y C.ª, Olivera y compañía, Paullier hermanos, Portillo y Balparda, Ciriaco Souza, Juan Vidarte, Isidro de Valle; Francisco Weldon, V. Irulegui y C.ª, Abella hermanos, S. Etchevérrito, Felipe Lagareta, Perez y Brito, Cornelio Rodriguez, Félix Sienra, Juan Antonio Martinez, Diego Young, José Baltar y Juan M.ª Perez.

QUE NO VENGAN AL PLATA!—En el *Senegal* llegó á Rio Janeiro el Sr. Toug Kingning, director de varias compañías industriales de la China, con el objeto de estudiar las condiciones del Brasil para establecer una corriente de inmigracion china.

BONITA SITUACION—Entre los condenados por el tribunal de París, en la causa contra los directores de la *Union Génerale*, figuran el príncipe de Broglie, hijo del duque de igual nombre, Mr. Mayol de Lupe, del periódico *L'Union*, Mr. Eugene Veuillot, de *L'Univers*, los nobles Bonton, Raincourt, Ranneville, D'Harcourt, de la Boullevie y de Circourt, que, con otros, tendrán que pagar unos veinticinco millones de francos á los acreedores de la *Union Génerale*.

Algunos podrán dar su cuota, pero la mayoría tendrá que ir á la cárcel por falta de pago; á no ser que los legitimistas hagan una suscricion para salvar á éstos, que son las columnas del partido.

EXPOSICION DE FLORICULTURA Y ARBORICULTURA—Con el objeto de propender al desarrollo, mejora y estímulo de la Floricultura y Arboricultura, promuévese por la Junta Directiva de la Asociacion Rural del Uruguay, una exposicion de estas importantes ramas de la Agricultura.

A esos fines, el domingo 18 de Noviembre, en el local que en que tuvo lugar la Exposicion de Ganadería, calle 18 de Julio núm. 623, se abrirá dicha Exposicion, durando ocho dias, hasta el 25 del mismo; y se procederá á las 12 de ese dia, al remate de toda clase de plantas, árboles, ramas y adornos.

La Exposicion comprenderá:

1º Plantas de invernáculo ó jardin, en macetas ó en plena tierra.

2º Arboles de adorno, frutales, forestales y plantas parásitas.

3º Semillas, bulbos, tubérculos y raices.

4º Ramos y otros adornos de flores vivas.

5º Adornos de plantas y flores secas.

Una Comision Especial, presidida por el señor D. Emiliano Ponce de Leon, queda encargada de atender á la inscripcion de expositores; debiendo prevenirse, que la remision de plantas ú otros objetos, se hará con nota duplicada, á fin de quedar una en poder de la Comision, que devolverá la otra, con recibo, á los interesados.

Para el pedido de localidad y demas informes ocúrrase á la calle Rincon 109, hasta el 31 del corriente; previniéndose que para eleccion de localidad se seguirá rigurosamente el órden de presentacion. La localidad será dada gratuitamente á los expositores, siendo de su cuenta, tan solo, los gastos de instalacion respectiva.

Los expositores y sus empleados en la Exposicion, tendrán entrada grátis.

Todas las personas, exceptuando aquellas que juzgue conveniente la Junta Directiva, pagarán: *veinte* centésimos el dia de la apertura y *diez* los demás dias.

A fin de premiar á los mejores expositores, habrá diplomas de 1.ª 2.ª y 3.ª clase, correspondiendo simbólica y relativamente á medallas de oro, plata y cobre. Habrá, además, diplomas de honor y de cooperacion. La Exposicion estará abierta todos los dias, de 9 a. m. á 6 p. m.

Domingo Ordoñana.
Presidente

Francisco Aguilar y Leal.
Vocal-Secretario

MARINA DE GUERRA FRANCESA—El 19 del pasado fué botado al agua, en Lorient, el encorazado *L'Indomptable*, cuya construccion comenzó en 1877 y que aun exige dos años para ponerlo en estado de servicio.

Cuesta *diez millones trescientos cuarenta mil francos*. Es de torres á barbeta, carece de arboladura y llevará dos cañones de acero que pesan 77,000 kilógramos y arrojan proyectiles de 780. Además de esos mónstruos, colocados en cureñas de 80,000 kilógramos, habrá en el puente superior cuatro piezas de 10 centímetros y varios cañones-revólver Hotchkiss.

La coraza de los flancos la constituyen 72 placas que pesan en conjunto 1.312,000 kilógramos.

El 1º de enero de 1884 la flota armada de la Francia constará de los siguientes elementos: 21 encorazados de escuadra, 13 id de estacion, 8 guarda-costas, 6 baterías flotantes, 9 cruceros de batería, 17 id de barbeta, 21 esploradores, 26 avisos ó cañoneras de estacion, 25 grandes trasportes, 8 id de material, 12 id avisos, 14 avisos de flotilla (de hélice), 22 id de ruedas, 12 cañoneras de flotilla, 18 chalupas, 63 torpederas y 48 buques de vela.

Esos formidables elementos armados han costado 552 millones de francos, y 290 millones los no armados.

OBRAS SON AMORES—Los diarios franceses anuncian una victoria decisiva de la electricidad, obtenida por M. Marcel Deprez y comunicada oficialmente á la Academia de Ciencias de París por su secretario perpétuo M. Bertrand.

Existe á 14 kilómetros de Grenoble una caida de agua cuya potencia quiso trasportarla la Municipalidad al centro de aquella ciudad por medio de aparatos eléctricos. Púsose á la obra M. Marcel Deprez, y el 14 de Setiembre se realizaba la idea, disponiéndose de una fuerza de 7 caballos que acciona perfectamente en una sierra, una máquina tipográfica y varios tornos.

El rendimiento de la fuerza inicial ha llegado á 62 por ciento.

En presencia de ese resultado, de que ha dado fé una comision de ingenieros presidida por el coronel Boulanger, hubo verdadero entusiasmo en Grenoble y se iluminaron los edificios públicos y particulares en honor del afortunado electricista.

PREPAREN!—Faltan algunos dias para la venta de la expléndida casa-quinta de D. Aurelio Berro; pero como se trata de un negocio de excepcional magnitud y han de abundar los interesados, opinamos que conviene preparar los ánimos desde ahora.

Así, pues, léase detenidamente el aviso de Ruano y Gomensoro y obsérvese que no rige tasacion, lo cual importa asegurar la mas completa libertad en la lucha de bolsillos que va á entablarse el 30 del corriente.

OTRA VICTORIA—Lista de nuestros expositores premiados en la Exposicion de Amsterdam:

DIPLOMAS DE HONOR

Compañía Pastoril Agrícola é Industrial, extracto de carne; Mario Isola, sangre seca.

MEDALLA DE ORO

Roberto Young, lana; Juan C. Mendez, idem; Santiago Negro, pieles; Jacobo Nater, queso. Colectividad de 30 exponentes.

MEDALLA DE PLATA

J. Lataillade, licores; J. Wendelstadt, lana; Stirling Harispe y Ca., lana; Familia Jackson, lana; C. E. Hall, lana; Estancia Pranges, lana; Teófilo Karlen, queso; Emilio Karlen, queso; M. Clazeau Mortet, trigo.

MEDALLA DE BRONCE

Roberto Young y Sapello, plumas de avestruz.

Compañía Pastoril, carne conservada: Rosendo Wilkens, lana; Ignacio Uturbey, id.; Asociacion Rural, id.; S. Pouyade, harina; A. Lermitte, trigo; B. Martinez, maiz.

Mencion honorable—P. Beigbeder Peyre, lana; Andrés Loir, tabacos; M. Cluzeau Mortet, trigo; B. Martinez, lana.

El Gobierno de la República por su cooperacion; L. de la Torre, trigo; Gregorio Abete, harina; F. Buxareo, pieles; Teófilo Karlen, queso; Jacobo Nater, id.; Emilio Karlen, id.

La colectividad de 30 exponentes que obtuvieron medalla de oro por sus lanas son los Sres. Roberto Young, Rio Negro; G. Urioste, Florida; Stirling Harispe y Ca., Paysandú; Asociacion Rural, Montevideo; Rosendo Wilkens, Durazno; B. Martinez, San José; Ignacio Uturbey, Soriano; Cárlos Reiles, Tacuarembó; familia Jackson, Florida; Pedro Castro, Florida; Félix Bujareo, Colonia; S. Urioste, Florida; Manuel Stirling, Rio Negro; N. Fernandez, Durazno; C. E. Hall, Durazno; J. Vidal, San José; D. Ordoñana, Soriano; J. Mac Coll, Durazno; Luisa Stirling, Rio Negro; Andrés Cachon, San José; P. Beigbeder Peire, San José; Compañía Pastoril, Soriano; Pranges, Estancia, Soriano; Asociacion Rural, Montevideo; Andrés Cachon, San José; St. M. Fitz Herbert, Soriano.

RECTIFICACION—La *Liga Industrial* ha dirigido una comunicacion al *Club Industrial Argentino*, á fin de que cambie varios certificados de premios cuyos nombres están equivocados.

CORRESPONDENCIA—(Véase la seccion marítima)—Hoy saldrán: el *Cosmos*, para Buenos Aires y Uruguay; el *Cordillera*, para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

EL MUNDO MARCHA—Los diarios llegados ayer por el *Senegal* refieren que habia *mil doscientos* solicitantes en Inglaterra para la plaza de verdugo, vacante por fallecimiento de Marwodl!

SERVICIO TELEGRÁFICO—Como *El Ferro carril* afirma en su número de ayer que el señor Strauss se ha valido de telegramas de aquel

CAMPO NEUTRAL

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

SECCION COMERCIAL

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

CARMEN

TEATRO SAN FELIPE

El guardian de la casa

POLITEAMA 25 DE AGOSTO

SKATING-RINK

REMATES

Julio Arboleya y C.ª

Ruano y Gomensoro

Paullier hermanos

Carballo y C.ª

Alfredo Nebel

Maggiolo y Castro

José Cabal y C.ª

E. N. Belgrano

Carlos Moratorio é hijo

José Morera

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Universidad

Direccion de Cementerios

Direccion de Obras Municipales

AVISOS

Germain Lambert

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 16 de Octubre de 1883

Magliere Lambert, padre; Cárlos y Luis Lambert, hermanos (ausentes), y demas deudos, invitan á las personas de su relacion, para el entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy á las 4½ de la tarde; obsequio que agradecerán eternamente.

Casa mortuoria, calle Arapey 228, (Secretaría de la Sociedad Francesa de Socorros Mútuos).

Unica invitacion.

Cementerio Central.

Blanca Adano C. de Dapero

(Q. E. P. D.)

Falleció el 16 de Setiembre de 1883

María C. de Lena, hija; Juan Lena, hijo político; Antonio, Lorenzo Adano, hermanos; y demas deudos, invitan á las personas de su relacion, se dignen acompañarlos en el funeral, que por el eterno descanso del alma de dicha finada, se celebrará en la iglesia de las Salesas el juéves 18 del corriente á las 9½ de la mañana; favor á que quedarán agradecidos; el duelo se despedirá en la puerta del templo.

El Coronel D Jeremias Olivera

(Q. E. P. D.)

Falleció en Buenos Aires el 27 de Setiembre de 1883

Isabel Montero, (esposa); Jeremías y Rosa, hijos; Rosa Risso y Segundo Oliver, hijos políticos, (ausentes); Dermidio y Florencio, hijos é hijas políticas de aquel finado, agradecerán infinitamente á todas las personas de su relacion que se dignen asistir al funeral rezado que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en nuestra Catedral el dia miércoles 17 del corriente á las 9½ a. m.

El duelo se despedirá en la puerta del templo.

Unica invitacion.

DEPÓSITO DE PIANOS

Sociedad Anónima (Inglesa)

DE MANDATOS, PRÉSTAMOS

Y AGENCIA DEL RIO DE LA PLATA

Capital autorizado. . . . . . £ 1.000,000
Idem emitido y suscrito . . . » 500,000

OFICINA: MATRIZ: 57, MOORGATE STREET E. C. LÓNDRES

DIRECTORIO

John Morris, Presidente.
Eward Ashworth
Frederick Pearce.
J. E. Gorst Q. C. M. P.
Hon: Sidney Herbert M. P.
John Taylor.
E. M. Underdown.
W. Wilson J. R.

Agente consultor en Buenos Aires: Reginald J. Neild.

Esta Compañía hace préstamos en efectivo sobre hipotecas á diversos plazos.

Por mas pormenores, ocurrir á la oficina en Buenos Aires,

CALLE SAN MARTIN NÚM. 36 (ALTOS)

12.1 mes — H. Alfred C. Cox, Gerente.

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos y contra Incendios

Capital: $ 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Sr. D. Antonio F. Braga—Presidente.
« « Manuel Artagaveytia—Secretario.
« « Pedro Piñeyrúa—Vocal.
« « Federico Cibils—Idem.
« « José B. de Oliveira Nery—Idem.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demas condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente, Heracio García Lagos

96.dp ½

D.r P. REGULES

MÉDICO-CIRUJANO

264—Calle Andes—264

AMALGAMADOR DEL Dr. THENOT

HABANOS

VINOS FINOS

HIPÓLITO GARCIA

CÓDIGOS

DEPÓSITO DE PIANOS DE CARLOS OTT

SCHIEDMAYER

HISTORIA DE LAS REPÚBLICAS DEL PLATA

LA CASTELLANA

Carnaval de 1884

H. R. PIDER

CLUB Tiro á la paloma

LA VERDAD ANTE TODO

Atador «Appleby», usado por máquinas que no son «La Guerrera», compuesto de 30 piezas.

Atador que usa «La Guerrera», compuesto de 6 piezas, el que está registrado.

A los agricultores y á los inteligentes en máquinas

Los Sres. D. M. Osborne y C.ª en un aviso de proporciones notables que se publica en *El Siglo*, dicen, hablando de los diferentes sistemas de atar, que hoy tienen las diversas segadoras: **Que el sistema Osborne para engavillar y atar el trigo, ha sido la mas espléndida demostracion de superioridad sobre el sistema «Appleby», del cual salvo raras excepciones son los aparatos usados por todas las demas máquinas que han trabajo este año.**

Si este aviso hubiese sido publicado en la costa africana ú otra parecida, podria pasar desapercibido, pero no aquí, en donde los Sres. Osborne y C.ª deben saber que estamos á un nivel mas elevado. Segun el aviso á que nos referimos, la máquina «Osborne» tiene un aparato atador especial que seguramente nada tiene que ver con el sistema «Appleby», y al cual hacen aparecer como sufriendo derrotas desesperantes. Esto es lo que se desprende clara y terminantemente del aviso—pero otra cosa aparece á los ojos de los que han tenido ocasion de ver la máquina «Osborne N.º 11», en la Exposicion agro pecuaria y la misma que se está vendiendo este año, pues la máquina «Osborne» tiene nada mas ni menos, admírese el lector, que el mismo aparato «Appleby» copiado tal cual lo usan las otras máquinas que cita en su aviso notable. Si hemos de juzgar de la veracidad de lo demas que se publica en ese aviso, permita el señor Agente de Osborne y C.ª, que con esta muestra de verdad histórica pongamos en duda el resto. Lo que no admite tampoco crédito alguno es que la máquina de corte de 8 piés, haya podido ser un modelo de liviandad comparada con las otras máquinas de 6 piés. Esto es puramente imposible y aquí no cuelan verdades de este calibre, que en realidad se parecen á la propia viñeta que exhiben, largando trigo engavillado sobre un campo pelado.

Los Agentes de la «Guerrera» aquí, no podemos dejar falsear de tal manera la historia de las segadoras y repetimos lo que antes de hoy hemos publicado, que la «Guerrera» fué la primera máquina que usó el hilo de pita con el aparato «Appleby» hace ya 4 años, sufriendo desde entonces las continuas modificaciones que la práctica y la ciencia mecánica han sugerido al fabricante D. M. Deering y hoy nuestro aparato se ha reducido á lo que debe ser, supresion de resortes y de piezas, al punto de hacerlo comprensible á cualquiera persona aun no entendida en máquinas.

En resúmen, los Sres. Osborne y C.ª dejaron el aparato especial de ellos que usaban hasta el año anterior para adoptar este año el aparato Appleby que la «Guerrera» ha dejado por el reformado que tiene este año y con el cual probaremos á quien lo desee que 6 piezas de la «Guerrera» hacen el trabajo de 30 en la «Osborne». Esto lo puede ver cualquiera que examine las dos máquinas, y son hechos que hablan y no tienen comentarios posibles.

Montevideo, Octubre 15 de 1883.

o17.1 — Los Agentes de la «Guerrera».

LA GUERRERA

Segadora y atadora. — La máquina mas perfecta que se conoce

Se vende garantida y á prueba. Son armadas por oficiales de la casa en la chacra de los compradores.—Esta máquina con el nuevo atador que ahora tiene, no necesita maquinista.—6 piezas del atador nuevo de **La Guerrera**, hacen el trabajo de 30 en los atadores que usan actualmente las máquinas Mc. Cornick, Osborne, etc., etc.

La gran trilladora Clayton y Shuttleworth

Motores ingleses y americanos — FIJOS Y PORTÁTILES

El gran arado «El Guerrero» — Guadañadoras, rastrillos y toda clase de instrumentos agrícolas

Todo se vende garantido y de materiales de primer órden.
Depósito Molino Montevideano, calle Nueva York, 43 (Aguada).

s1.º3 meses.dpm.3ª páj — Castellanos y Delucchi—J. K. Theobald y C.ª

BANCO COMERCIAL

Se invita á los señores Accionistas, para que ocurran al Banco con sus títulos á recibir el dividendo correspondiente al 50º semestre.

o16.8 — Montevideo, Octubre 15 de 1883.

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miércoles, COSMOS.
Los viernes, SILEX.
Los Sábados, VILLA DEL SALTO.
Sin dia fijo para carga, ONYX.

Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN OCTUBRE

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 22, GALICIA—Agencia, Solis 55.

PARA EUROPA Y ESCALAS

El 26, VILLE DE MONTEVIDEO—Agencia, Zabala, 85.
El 28, SAN MARTIN—Agencia, Zabala 85.
El 28, NORD-AMERICA—Agencia, Zabala 85.

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 17, CORDILLERA—Agencia, Solis, 55.
El 19, LA FRANCE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195 (altos).
El 31, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN NOVIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 2, SIRIO—Agencia, Misiones 50.
El 6, URUGUAY—Agencia, Zabala 85.
El 7, POITOU—Agencia, Zabala 174.
El 8, COTOPAXI—Agencia, Solis 55.
El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195 (altos).

Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés ARAUCANIA capitan J. B Park, saldrá el juéves 11 de Octubre—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés CORDILLERA capitan F. de Gruchy, saldrá el miércoles 17 de Octubre.—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco Lisboa, Burdeos y Liverpool.

La Edificadora Argentina

Enagenacion de campos, terrenos y propiedades en la Provincia de Buenos Aires, calle Belgrano 131

SUCURSAL: COLON NÚM. 148 — 106

LOTERÍA DE MADRID

PREMIO MAYOR

500,000 pesos

Se han recibido los billetes de esta gran lotería que se sorteará el 22 de Diciembre de 1883.

SARANDÍ, 223 (AL LADO DEL CORREO) — o3.15.3ª páj

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes*.

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.º y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual; 22 $ oro: incluso gastos de envío hasta Montevideo ú otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Júrgensen—Calle 25 de Mayo 224.

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Máquinas de segar y atar trigo con hilo

DE

WALTER A. WOOD—



Estas máquinas son las que convienen mas al agricultor en todo sentido, por la solidez de su construccion y facilidad en su manejo, cuya verdad es notoria, siendo muy superiores á todas las otras máquinas conocidas, sobre todo en la parte *Atadora*; tan es así, que no hay necesidad de mas personal que un muchacho para dirigir los bueyes ó caballos. Las máquinas de la fábrica de *Walter A. Wood*, son las que hasta la fecha han adquirido los primeros premios en todas partes del mundo, y han vencido á cuanta máquina inglesa, francesa, norte-americana en todos los ensayos dignos de mandar máquinas para competir. Vendemos todas nuestras máquinas garantidas.

SEGADORAS CON BRAZO AUTOMÁTICO, TAMBIEN CON GUADAÑADORA COMBINADA

Maquina de Cortar Alfalfa y Abrojo.



WALTER A. WOOD.

Unicos introductores: BELL, TOWERS Y C.ª—Calle 25 de Agosto, 107.

TAMBIEN EN VENTA EN EL MOLINO DE D. LUIS PODESTÁ, CALLE URUGUAY, Y EN SU DEPÓSITO PLAZA DE LA AGUADA — s30.1mes. 3.paj

A LOS AGRICULTORES

SE LES RECOMIENDA

MÁQUINAS ATADORAS

ARMERIA, CUCHILLERIA, QUINCALLERIA

Casa introductora y de comisiones, fundada en 1858, premiada en las exposiciones de Chile en 1875 y de Paris en 1878

BROQUA & SCHOLBERG

MÁQUINAS AGRÍCOLAS

TRILLADORAS, MALACATES

ARADOS, CORTADORAS DE FORRAJES, AVENTADORA

MÁQUINAS DE COSER

SISTEMA REMINGTON Y SINGER

BARON DA POVOA, GRAUERT Y C.ª

VER PARA CREER

LA NUEVA YORK

New-York Life Insurance Company

A los herederos del señor Joseph Nooris, Rio Janeiro. . . . . Reis 12:188,230

Todas estas personas, murieron antes de completar el año que la Compañía habia abierto su oficina en Rio Janeiro, y es la prueba mas elocuente de la ventaja del Seguro, y de la religiosidad con que la «Nueva-York» cumple sus compromisos y proteje á las viudas y á los huérfanos.

El seguro de vida como lo practica la «Nueva-York» es el mejor consuelo del desolado hogar.

BANQUEROS DE LA COMPAÑIA.—EN LÓNDRES—The London y County Bank; Bank of British North América—EN PARIS—Macuard André y Co.; Drexel Hayes y Co.—EN LISBOA—Fortunato Chamiço Junior.—EN MADRID—Banco de España.—EN EL BRASIL—The English Bank of Rio de Janeiro Lit.; The New London and Brazilian Bank, Lit.—EN MONTEVIDEO—Banco de Lóndres y Rio de la Plata, Limited.

J. SANCHEZ, Agente General,

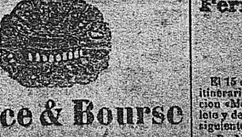
Departamento del Brasil, República del Uruguay, Argentina y Paraguay.

N. GODDARD,

Agente General para la República O. del Uruguay, Calle Solis, 53 (altos).

José M. Q. Aguirre, Agente Solicitador, calle Colonia, 93

a7.3 mes





Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CÁMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3ª páj

Ferro-carril Uruguayo DEL ESTE

AVISO

El 15 del corriente entrará en vigencia el nuevo itinerario por el cual los trenes saldrán de la Estacion «Montevideo», calle Dayman esquina Miguelete y de la de Pando respectivamente á las horas siguientes:

De Montevideo. . . 5.30 a. m. y 4 p. m.
De Pando . . . . 8 a. m. y 6 p. m.

En los dias festivos habrá un tren extraordinario que saldrá de Montevideo á las 11.30 a. m. y de Pando á la 1.45 p. m.

Con la misma fecha empezará á regir la **nueva tarifa de pasajeros.**

o6.h.1.mes.3ª páj — El Gerente.

LA VELOCE

Navegacion italiana

NORD-AMERICA

The United States and Brasil MAIL STEAM SHIP C.º

CHARGEURS RÉUNIS

LINEA SEMANAL

De vapores de primera clase

ENTRE EL HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y LOS PUERTOS DEL PARANÁ

EL VAPOR CORREO FRANCÉS SAN MARTIN

de 2,000 toneladas, capitan Lehuby, saldrá el 28 de Octubre, para el Havre, Dunkerque y escalas.

EL NUEVO VAPOR CORREO FRANCÉS URUGUAY

Capitan: Bugault

saldrá el 6 de Noviembre, para Burdeos, el Havre y escalas.

LINEA DEL PARANA

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS VILLE DE MONTEVIDEO

capitan Lenormand, saldrá el 26 de Octubre para el Havre.

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Zabala, 85, Montevideo.—Calle Piedras núm. 96, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 35, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 15 AL 20 DE OCTUBRE

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno: Dres. Velazco, Salvañach y Vilaza—Secretario: Francisco M. Castro—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio: Juez: Dr. D. Daniel Saráchaga.—Actuario: José A. Freitas.—Oficina: Sarandí, 155.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda, Juez: Dr. D. José Luis Vila. — Actuario: Benito Montaldo.—Oficina: Ituzaingo, 152.

Juzgado del Crimen: Juez: Dr. Jorge A. Ballesteros—Actuario: Manuel P. Fernandez. – Oficina, Yi, 236.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Velazco—Salvañach—Vilaza

Dia 15

TRÁMITE—Le Hir Barnett y Ca. con Manuel A. Silva; concurso Mauá y Ca. con empresa Corrales de Abasto y Ferro Carril del Norte; concurso San Juan con The New London Brazilian Bank; Leoncio Correa con la sucesion Saavedra y Egaña (2); sucesion Viana y Achucarro con Manuel Gonçalves da Silva; Braulio Oid con Marcelo Lopez; concurso Jaime de la María; sucesion Timoteo Ballesteros con Alberto Lerena; sucesion Manuel Vazquez de España con Remigio Ayala; Domingo San Martin con Pedro Sorhueta; Antonio Macció, criminal; Tomás Aguirre con Petrona Mendoza; Antonio Dapelo con Oscar C. Queirós.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Manuel Sierra con Juan M. Perez (2); Juan A. Escudero con Isabel B. de Phillingham.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Cármen Sosa, criminal; Saturnino Gonzalez, criminal; José Victora, sumario; Martin Vidal, criminal; Antonio V. Blanco con Ramon Avellaneda.

Dia 16

TRÁMITE—Testamentaría Justo Fernandez; Benito Calvo con Lorenzo Rodriguez; Test. Justo R. Fernandez; Ramona A. de Artola con la sucesion Fernandez; José G. Perez, criminal; Cipriano Navarro, sumario; Fermina Gonzalez, id.; sucesion Francisco J. Errasquin con José Tort; Elmira Maines de Marquez con Cárlos Marquez; Florentino Puñales, sumario; Francisco Menges, id.; Martin Etcheverry, criminal; Maximiana Etchepare de Castro con Nicomedes Castro; Francisco Onetti con Pedro Santini; Roberto Davison con Samuel F. Lafone; José Catardo, criminal; Valentina Cardoso, sumario; Gregorio Perez, queja; Alejandro Miller con la J. E. A. de Nueva Palmira; Herrera y Zorrilla con Rafael França; Juan Enrique Figueiras con Pedro Fraga; Banco Argentino de Buenos Aires con Ermenegilda y Adela Vazquez Sagastume; García y Guadalupe con la sucesion de Pedro Amaro; Ramon Negro, calificacion de quiebra; Tomás Peralta con José Etcheverry; Manuel Helguera, criminal.

Sentencias interlocutorias—Juan B. Delfino con Manuel Luengo; concurso Emilio Soulez con Andrés Saralegui; Benito Montaldo con testamentaría Atanasio C. Aguirre; Andrés Rivas con sucesion Emeterio Regúnaga.

Sentencias definitivas—Miguel Nadal con Juan Perez y José Artola; Antonio E. Vigil con Adelina Medina.

Francisco M. Castro,
Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Rücker—Fortesa—Nin

Dia 15

TRÁMITE—Miguel P. Ugarte, queja; Cayetano Ribeiro con Gervasio Santa Cruz; Colombo y Santero; García Rodriguez y Martinez; Cárlos Brandes y Ca. con Guillermo Galli y Ca.; Sucesion Vazquez España y Correa; Pedro Luro con Ventura Rodriguez; id é id; Felipe Gonzalez con la sucesion de Manuel Massaguer. Juan B. Duorient con Eulogio Rey Diaz; J. Ricaudi y Ca. con Luis Castellini; Cárlos Brandes con Galli y Ca; Sucesion Eufrasio Bálsamo con Saturnina y Benigna Ocampo; Isidro Cot con Estéban Cot y Felipe Diaz; Gauna de Valdez, sobre mensura; Corbo sucesion; Serapio Sierra, concurso; Bernardo Mendiburu, concurso; Manuel Llambí con Dolores Oribe de Maza; sucesion de Juan P. Salvañach con el Banco Comercial; Juan M. Mouret con Juan Lacome; María R. de Bonfiglio con Estéban Risso; Francisco Indarte con el concurso de Cárlos Monti; Manuel Rincon con Cárlos García Mon; Juan G. García con la sucesion de Ana Saavedra de Alvarez; Ezcalt con Fourcade; Pedro Santistéban, concurso; sucesion de Cayetano Dávila y Viana y Achucarro; Juan H. Martinez y herederos Correa.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Belgorda, Deraffona y Ca. con Domingo Piñeyrúa; Pio Angel da Silva con Silva; Vicente Martin Perez con Francisco de la Serna; Catalina B. de Carrero con la sucesion de Juan B. Artigue.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Agustin Piris (sumario); Ambrosio Velazco con el concurso de Manuel Scasavino; Antonio R. Landivar y sucesion de Juan A. Lavalleja con Cruz Mendonça; Sucesion de Roberto Davison con el Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

Dia 16

TRÁMITE—Luisa A. de Thomas con Rosendo Otero; Cárlos Brandes y Ca. con Guillermo Galli y Ca.; herederos de Luciano J. de Vargas con Moisés A. Maciel; Juan M. Puentes con la sucesion Mora; Liborio Mendez y Teodoro Cedré, sumario; Manuel D. Mieres con Irureta y Mieres; Emilio Massat con Agustin Duró; Cárlos Perujo contra el Juez L. de Maldonado Dr. Loriente; Pedro Varela con Blanca y Santiago Sayago (2); Luis Castellini con Juan Ricaud y Ca.; Santiago Portal con Victor Rabú.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Cayetano José Ribeiro con Gervasio Santa; Carolina García de Varela con Manuel Pinto Barreto.

NOTA—En esta audiencia se han dictado por el Exmo. Tribunal Pleno cinco resoluciones de carácter administrativo, habiéndose producido informe *in voce* por los abogados en el asunto de Santa Cruz y Ribeiro.

Juan F. Castro,
Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO

DOCTOR DON JUAN A. SARÁCHAGA

Dia 15

Providencias de trámite—Cárlos Alvarez con el concurso Fernandez; concurso Santiago Patron; Sebastian Isasa con José Villalba; Le Hir Barnet y Ca. con Bautista Cayrolle; concurso Hotel Oriental con Juan Peñalva; Juan Zubiría y Castro por cobro de su haber; Juan Pelet Iturbide con Martin Ainzuberro; Folle hnos. y Ca. con R. Louge y Ca.; Martin Fravega con Máximo Carreras; Manuel Arostegui con Juan Maure; Tomás Moncayo con Ciodomiro Arteaga, Simon Bignalas con Fernando Fianiad; Pedro Varela con Juan R. Gomez; José Puyá con Casimiro García; Cárlos Beguerie con Saturnino Rivas; Eduardo S. Viana solicitando título de rematador; Luis Caballero con José E. Gonzalez; Alvarez con el concurso Fernandez y Ca.

Interlocutorio—Antonio Vivo por matrícula.

Dia 16

Providencias de trámite—Concurso Salvador Bujareo; Fortunato Bonifacio con Guillermo Gutierrez, Roberto W. Barnet con Le Hir Barnet; Concurso Matías Alonso Criado con Tomás Fernandez; Juan B. Quartino con Ramon Diago; Salvador Curtina con Romon Tobía; Segundo Suhardias con José Brussone; Luis G. Burmester con Manuel Caraballo; Oficio del Departamento de Policía referente á la fuga de Angel Tachente; Gerónimo Ferrés con José María de los Santos; Concurso Juan Fandiño con Quintín Gonzalez; El comandante del vapor *Flambeau* con Antonio Bembenuto y tercería deducida por Luis Podestad; Amaro Carve con Onetto y Gianelli.

Autos interlocutorios — Faustina O. de Benitez con el concurso de A. Pirez; concurso Francisco Estevez con Isabel Bond; Atilio Ceriani con Luisa M. de Bolato.

José A. de Freitas,
Actuario

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané—Oficina Rincon 280.

Dia 15

Providencias de trámite—Vicente Cabo con Felipe Beunza; Pedro Guidetti con Tomás Rivero; Francisco Vilaró con Valentin Castrillon; Juan Thirion con Montero é hijo (dos providencias); Miguel Viñas con Eduardo Vargas; Francisco Suaret con Enrique Boisso; Estéban Garibaldi con Francisco Bañico y tercería deducida por Pablo Luquet; Domingo Chiara con Claudina P. de Ortega y Lizarda P. de Abella; Pedro Freire y otros con Echevarria y Castro; Concurso de Hope Lafone; Cárlos Burmester por un certificado; José Casanyes con Gerónimo Ferrés; Gervasio Burgueño con la sociedad «Calera Lafone;» Barbagelata y Rolando con Domingo Chiara conc. del Banco Navia y Ca. con Antonio Jaume y hnos., dictada por el doctor Saráchaga.

Autos interlocutorios—Atanasio Ribero con Warnes hnos.; Serafin Salgado con Pedro Farías; José M. Abal solicitando auxiliatoria de pobreza; Montero é hijo con la Empresa de Aguas Corrientes; conc. de Evaristo Cortinas; Juan Thirion con Montero é hijo; Antonio Hurtado con Cesareo Villegas Zúñiga; José Pedemonte con Bartolo Badeto, laudo pronunciado por los árbitros Arana, Lacassagnie y Decort.

Dia 16

Providencias de trámite—Lorenzo Sacco con Saturnino Martinez; Juan Raffo con Osvaldo Cervetti, dos providencias; Guillot y Palou con José A. Tavolara; concurso de Modesto Gomez; Francisco Berenguer con Banco de Lóndres y Rio de la Plata; Francisco Suaret con Enrique Boisso; Vicente Cabo con Felipe Beunza; Cándido Rovido con el conc. Fomento Territorial.

Autos interlocutorios—Nicolás Lenguas con Adolfo Riche; Bernardo Escalera con Ciodomiro Arteaga; Dionisio Oyhamburo con José Renom; Barbagelata y Rolando con Domingo Chiara; Pedro Galcerán con Francisco Arroyo; Gregoria Montequi por pérdida de una letra; conc. de Gustavo Peltzer con Juan J. Peltzer.

Sentencias—Leoncio Gandós por matrícula de comerciante.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 15

Sentencias definitivas—Andrés Folle con Santiago Carrara, sobre esposicion de un terreno en el Miguelete, hacienda; Manuel Gonzalez con Ceferino Torres, sobre cobro de pesos.

Sentencias interlocutorias—Francisco Otaola; testamentaría Arturo Lemoine; Cándido Irazusta con Manuel Herrera y Obes; Desiderio Medina con Zenon Larrañaga.

Trámite—Luis B. Cardozo, hacienda; Luis Manita, id; José M.ª Menditegui, id; test. Jorge Curti; Pablo Crovetto con Antonio Moltedo; test. Pablo Arrosez; Antichelli con Oroño, tercería Oroño de Gomez y otros; Adolfo del Campo con la Empresa Ferro-carril U. del Este; test. Juan Pitamiglio; test. Luis Prieto; sucesion Serafin Correa; concurso Teresa Peyrano de Salomon; test. Quiñones y Rodriguez; sucesion Areco con la de Mateo Acuña; Jaime Estrázulas con la Empresa de Aguas Corrientes; Roura y Morales con Damian Gaggino; test. Simeona García Zúñiga; Vicencia V. Correa; Pascual Gimenez con Mariano Martinez; Justino Aréchaga con Viana é Isasa, 2; Pedro Varela con Adolfo del Campo.

Dia 16

Sentencias interlocutorias — Francisca Goyeneche; Angela Lerena y otros; nombramiento de tutor; test. de S. N. Fair.

Trámite—José M. Cardaso; B. Quartino; sucesion Falkman con el Banco Comercial; José Martirell con Benito Rovira; Jorge Valdemar Hansen con el Fisco; Pedro Guerrero con el Fisco; Blas Castaldo con el Fisco; Blas Donghué con el Fisco; Tirsi Parodi con el Fisco; suc. Perez con la de Gonzalez, oficio; conc. Gonzalez Nogueira; Bartolomé Raffo con Estéban Guiasa; Marcelino de los Santos; suc. Riestra con Calixto Riestra; Estéban Musto con conc. Gonzalez Nogueira; Jorge Ibarra con Manuel Carrillo y Arias; Pio Muter con suc. Pombo; Mauricio Curti con test. Curti; Estéban Musto con Gonzalez Nogueira y tercería Cornelio Castilla; conc. Teresa Veirano de Salomon; Exhorto de Entre Rios; Antonio Ros con Francisco Ros; conc. Cármen Parsons; Piedra Cuesa con José Canale; Klinger con Regina Gonzalez; Lorenzo Lara. suc. Joaquin Suarez.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

DOCTOR FRIAS

Dia 15

Santiago Portal con Daniel Zorrilla; sucesion de Pedro Guibernau con Daguerre, Moyano y otros; Antonio García y García con la sucesion Vecino; sucesion de Pedro Guibernau tercería en autos; Camacho con Moyano; Juan Sosa con Rafael Romeu; sucesion de Clara Horó; test. de Samuel F. Lafone; test. de Félix Cross Peñarol (2); Juan Bozzola con Mauá; Gregorio Techera y Bartolomé Ferrari, mensura; Avelino Lerena; Luis Beracochea con Isabelino Alegre; Eyherald e y Ca. con Emilio Pisard; Agustina Perez con Faustino Olaza; Lorenzo Aladio; César Gianetto con el concurso de Lúcas Herrera y Obes y Ca.; Avelina Cavia y Garzon de Obregon.

Interlocutorias—Juan Cagnoli con María Escayola; Eyherard y Ca. con Emilio Pisard; Pedro Orguet con Roque Lotufo, hacienda; A. Farnés; A. Costa; Llantada y Arteaga; Junta E. de Minas con sucesion Arostegui (2); Tomás Bembenuto (2). Juan B. Mora con el Fisco; Cárlos N. Aguiar con el Fisco.

Dia 16

Trámite—Dominga y Jacinta Martinez (2); Gregorio Techera y Bartolomé Ferrari, mensura; Antonio Busquiaso con Pedro Isasa; test. de Martin Iraburu; herederos de Manuel Larravide con los de Lorenzo Santucho; test. de Felipe Maturana; suc. de José García de la Sierra, mensura; Pedro Orquet con Roque Lotufo; Antonio García con José Cotelo; Severo Lopez con Félix Paniza; Dolores C. de Zavalla con Manuel Perez; suc. de Pedro Guibernau con Patricio Gutierrez; Fernando Collazo, terc. en autos Collazo con Paullier; Torcuato Marquez con suc. de Inocencio Cabadini; suc. de Pedro Guibernau con Patricio Gutierrez con Daguerre, Moyano y otros; Diego Perez con Jorge Ibarra; Agustino Perez con Faustino Olaza; suc. de Catalina Parma de Beiso; Avelino Lerena; test. de Félix Crossa Peñarol; test. de Mercedes Ximenez de Viana; Tomás Jefferies con Ramon Diago; Manuel Herrera y Obes (hijo) con el concurso Herrera; testamentaría de Miguel Paradela; Avelino Lerena con Juan P. Risso; test. Juan Pedro Barceló.

Interlocutorio — Pedro Bandon con Bautista Bojé.

Hacienda - Felipe Iralde, denuncia; Lorenzo L'antada y Arteaga con el Fisco.

DESPACHO POR IMPEDIMENTO

Miguel Barthe con la test. de Isidora Menchaca; José Pissano, cesion de bienes (2); sucesion Zanino Mangento; Victor Rabú con Joaquin Requena y García; Bartolo de Ambrosio con sucesion Acosta.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL É INTESTADOS DE 3er. TURNO

DR. JOSÉ L. VILA

Dia 15

Trámite—Julia G. de Pécego, vénia; Juan B. Portal con Santiago Portal y Manuela Portal de Lamas; Gervasio Santa Cruz; Josefina Cerone con sucesion Fortunato Ximenez; Donato Mernies, test.; José María Yéregui, test.; Francisco Carabati, test.; José García con sucesion Juan Casas (2); Pablo Ader, test.; Pedro Ambrosini, denuncia, hacienda; Cárlos Zubillaga con la Empresa del Ferro Carril Uruguayo del Este, hacienda; Oficio del Juzgado de lo Civil de 2.º turno; Márcos Montaño con Fernando Alonso; Dionisio Martinez con Rodolfo Vellozo; Federico Balestié con la Empresa del Gas; Miguel Aparicio con Vicente Lowy.

Sentencias interlocutorias—Federico Cibils con Juan P. Tavares y otros; Estéban Canale, concurso.

Dia 16

Trámite—Dionisio Martinez con Rodolfo Vellozo; Angel M. Simone con Norberto Carrion; Atanasio Rivero, testamentaría; Francisco Amaro da Silveira sucesion con la de Alberto Luis de Souza; Francisca O. de Arriaga con José M. Arriaga impedimento; Andrés Obertillo y otros con sucesion Bartolomé Risso impedimento; Bernardo Hita, testamentaría; Adelaida O. de Moreira con Antonio L. Nicrossi 2; José A. Iuchaurbe sucesion con la de Juan José Duran impedimento; José Casco con el Fisco Hacienda; Ventura Rodriguez denuncia Hacienda; Manuel Figueredo, denuncia Hacienda; Lorenzo Rovira denuncia Hacienda; El Fisco sobre mensura de terrenos de Rocha, Hacienda; Biraben hnos. y Ca. con sucesion Federico Busch, José Ricci con Clara Fernandez de Lopez; Josefa Renon, vénia; Nicolás Narizano con sucesion José Luis Espinosa; Gregorio de los Santos y Juana Antuña, test.; Juan B. Portal con Santiago Portal y Manuela Portal de Lamas; Federico Busch, testamentaría; Fernando Uriarte con Vicente Mongrell, concurso; Serapio Nogueira, incidente, testamentaría; Julia G. de Pécego, vénia.

Sentencias interlocutorias—Francisca O. de Arriaga con J. M. Arriaga, impedimento; el Fisco con Pedro Ponce, hacienda; Juan B. Portal con Santiago Portal y Manuela Portal de Lamas; Adolfo del Campo, queja de procedimiento, informe.

Sentencia definitiva—Martina Posada con Tomás Posada.

Benito Montaldo, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. LUIS PIERA

Dia 15

Trámite—José Priego; La Iglesia Evangélica con Juan Chiappe; José M. Reyes con José Vidal; suc. Hernandez y Almada; Exhorto de Canelones; test. Juan Lascanio, oficio del Juzgado de lo Civil; Juan Vazquez con la suc. Manuel Echevarría; Juan Etchevarne, Exhorto de Canelones; Benito Mendez con José Vidal; tercería Teresa Lopez de Vidal (2); Jacinto María Moreno; Martin Derne con Juan Irigaray; Alejandro Barbero con Juan Montaldo; Gregorio Durante con Pascual Martinez; José M. do Aurquia con Gervasio Galeano; test. Lorenza Vega de Vazquez; Maximiano Echepare; Juliana Gonzalez y otras por vénia; Juan Hebidebail con Mónica L. de Cazet; Juan Ferreira, menor; Joaquin Garbest, menor; María del Socorro García de Mendez (2); suc. Francisco Segade con suc. Manuel Losada; José Montebruno con Hermógenes Formoso; José Antuña con José Cabane; Segundo Suhordean Mata con Teresa Delfino; José Capurro con Lorenzo Linardi; Casiana M. de Delgado; Juan B. Galarregui; Test. Petrona Perez de Medina; Antonio Bousse; Agustin Danero con Cárlos Garet; Juana Etchart con Manuel Rodriguez; Test. María Teresa Acheberro; Isidora Tardáguila con Juan Quitez; Empresa Caños Maestros con Magin Vila; Test. Enrique Duchene; Micaela L. de Correge con Dionisio Crariotto; Sauco hnos. con Sosa y Desmaries.

Interlocutorias — Antonio Nuñez Taboada con Celina Cazebone; Segundo Suhardias Mata con Teresa Delfino; test. Miguel Machiavello; Francisco Ireogun con Guillermo Montane, tercería Montane; Cristina E. Hansch con Juan Kermhart; José Acosta con José E. Gonzalez; test. Vicente Tezanos; Bartolomé Grada con Juan Martirene; Angela Nicolay con Juan Tardetti; test. Ramon Latorre.

Definitivas—Rafael Ottado con Fidel Ottado; Estéban Cabrera con la sucesion Ernesto Courtin; Segismundo Casas.

Dia 16

Trámite—Laurat-Bat con Ignacia Malcorra; Consolacion Bardier y Pedro Martiges con Bartolomé Sicoli; José Mundino con José Bagallo; tercería Cristóbal Gianello; test. Petrona Perez de Medina; Salvador Dumó con Martinez L. de Iturne; tercería Cármen Acosta de Silva; Saporiti con Raggio; Ruperto Fernandez con Pablo Nensot, exhorto de Rocha; Pablo Larrien con suc. Juan Lacarré; Luis Damia con Medardo Costa; Leon Espiga con Miguel Alvarez, exhorto de la Florida; Domingo Pasterie por los menores Aycard y Magdalena Calandria de Gosino con Serafin Icardo (2); Juan Montaldo con Alejandro Barbero; José Félix Antuña con José Cabane; Juana Aubriot (menor); Juan Caché y Teresa Bolaguert oficio del Juzgado de lo Civil; Francisco R. de Pereyra por vénia; Lázaro Filipoune con Ovidio Uernes; Cerlos Cánstatt con Constantino Lavalleja; Ramon Valdés y García con Benito Diaz; Umbelina Tapia con Avelino Lerena (hijo). Medardo de Costa por los menores Sayago; Francisco con la testamentaría Guimaraens; Juana Contuzo produciendo informacion; Pablo Caballo; Juan Vazquez con Juan Echeverria; Cristina Hansch con Keimhart (2); Pedro Jarnilen; Adelaida O. de Moreira; Antonio Nuñez Taboada con Celina Casabone; Javier J. Guráchaga; Antonio F. Echenique; Teresa Arnesse produciendo informacion; Dolores Sotelo de D' Elia con Julio D' Elia; Juan M. Vallejo con Eduardo Larobla; Juana Blanchmitch por entrega de una hija; Nicolás Giacomini y Nicolas Las Sanaso con Pascual Amoroso; Manuel E. Rovira con Juan M. Villar.

Interlocutorias—Sucesion Domingo Janon; sucesion Benigno Arroyal con Lorenzo García; José Montebruno con Hermógenes Formoso; test. Samuel Lafone.

Definitivas—Juan B. Blanchet con Pedro Iribarren; Fiscal de lo Civil por la menor Dolores Murtfeld; Juan Lopez con test. Evaristo de la Mata; Narcisa Gonzalez por vénia; Umbelina Tapia con Avelino Lerena.

Eduardo H. Piccardo, Actuario.

Juzgado de Comercio

A los efectos que haya lugar, se hace saber al público y al comercio en particular, que prévio los trámites legales, el señor Juez Letrado de Comercio Dr. D. Juan A. Saráchaga, autorizó á D. Luis Puig (hijo), para que pueda ejercer el cargo de Contador y Liquidador Público en todo el territorio de la República.—Montevideo, Octubre 11 de 1883.—*José A. de Freitas*, escribano público y de Comercio. o13.5

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio de primer turno, Dr. D. Juan A. Saráchaga, se ha de proceder el dia 18 del corriente á las 3½ en punto de la tarde, á la venta á mejor postor de todos los créditos que aparecen en el activo del concurso de D. Luis Rocatagliata que ascienden á 5,934$07 cnts. segun se vé á f. 90 vta. de los autos respectivos. Al efecto, los interesados presentarán en el mismo dia y hora señalada sus respectivas propuestas abiertas, las que serán consideradas por el señor Juez, á presencia del Síndico del concurso, de los proponentes y del Actuario ó del Escribano adscripto del Juzgado. Los antecedentes se encuentran á disposicion de los interesados en la Escribanía actuaria calle del Sarandí núm. 155, todos los dias hábiles de 10 de la mañana á 4 de la tarde. Montevideo, Octubre 5 de 1883.—*José de Freitas*, Escribano de Comercio. o.6.13

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio. Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que el dia 27 del corriente mes de 2 á 3 de la tarde y á las puertas de la Escribanía del Juzgado, calle del Rincon núm. 250, se va á proceder á la venta en almoneda pública, de una finca ubicada en la ciudad de San José, con el terreno que le corresponde, compuesta de 23 metros 183 milímetros de frente por 44 metros 23 milímetros de fondo, lindando por el Norte calle por medio con propiedad de D. Ignacio Rius, por el Sud con D. Leonardo Chavarría, por el Oeste con D. Guillermo Carvajal y por el Este, que tambien es frente por formar esquina, linda calle por medio con propiedad de don José Clara, cuya propiedad ha sido tasada en todos sus ramos en la suma de mil quinientos cincuenta pesos. No se admitirán ofertas que no excedan las dos terceras partes de la tasacion, siendo obligatorio al mejor postor consignar en el acto de la almoneda el diez por ciento del precio de compra á los efectos de lo dispuesto en el art. 919 del Código de Procedimiento. Los antecedentes quedan en la Oficina actuaria, donde pueden ser examinados por los interesados.—Montevideo, Octubre 3 de 1883. —*Juan R. Albistur*, escribano público. o5.15

A los Ingenieros

Y A LOS ARQUITECTOS

AVISO

La Comision Edilicia del Hospital Italiano, llama á concurso para la eleccion de un plano apropiado á la construccion de un Hospital.

Los proyectos serán admitidos hasta el 30 inclusive del próximo Diciembre, en la Secretaría de la misma Comision, calle Rio Negro núm. 179, desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde de todos los dias hábiles y de 8 á 12 del dia, en los feriados.

En la misma Secretaría y á las mismas horas podrán los interesados tomar conocimiento del pliego de condiciones á que deben sujetarse en la confeccion de sus trabajos, del plano del terreno sobre el cual se ha de construir el edificio y de los premios asignados á los tres planos que una Comision científica nombrada al efecto juzgará de mayor mérito entre los que fueren presentados.

Montevideo, Octubre 1.º de 1883.

s30.1 mes La Comision.

PREVENCION

Se avisa á los señores depositantes de alhajas, muebles ú otros artículos en la casa de préstamos, calle de Soriano núm. 1 esquina Ciudadela y que deban mas de dos meses de intereses, pasen á reformar sus boletos antes del 18 del corriente mes, pues de lo contrario serán irremisiblemente vencidos dichos artículos.

o5.12 Montevideo, Octubre 4 de 1883.

La peluquería del Plata

SE MUDA

PARA FINES DE OCTUBRE

A la misma calle 25 de Mayo y frente al núm. 251.

o10.15

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

AVISO

Desde el 20 del corriente la entrada de enfermos al Hospital de Caridad, es de 8 á 10 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde, siendo la de la policlínica de 9 á 10 de la mañana;—con escepcion de los casos extraordinarios, de heridas, fracturas, etc., que deben ser atendidos tan luego como se presenten.

Montevideo, Octubre 11 de 1883.

o12.9 La Direccion.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

11

FOLLETIN

Obra 27 52

LA HIJA

DE

MARGARITA

POR

JAVIER DE MONTEPIN

—Sí, pero desgraciadamente han sido infructuosos... Tengo mas que nunca el convencimiento de que se ha cometido un crímen.

—¿No creeis que sería útil avisar á la justicia?

Renée hizo un movimiento de cabeza.

—Acarrearíamos complicaciones que me horrorizan, y me obligarían á salir de la sombra en que me oculto.

—Creo que es preciso esperar y hacer por encontrar á mi madre.

Al decir esto último Renée se había puesto muy pálida; su voz temblaba.

—¡Ah! —repuso Pablo—eso ofrece muy pocas probabilidades de éxito... Ningun indicio... ningun punto de partida... Si siquiera supiéramos un nombre para poderños guiar.

—Un nombre...—repitió la jóven con tristeza.—El que yo debia llevar... Pero ni siquiera tengo nombre...

—Y bien, ¿qué importa? ¿no es hasta el mio, que será vuestro? Vuestro porvenir está todo en nuestro amor, en nuestro próximo enlace... Ya sé el respeto que debo á vuestro sentimiento filial, pero ¿por qué llorar? ¿por qué sufrir pensando en una madre que no habeis conocido nunca ni existe para vos?

—Sí, teneis razon... lo comprendo: pero á pesar de todo, tengo esperanzas de que llegue un dia en que se haga la luz en las tinieblas que me rodean y conozca á mi madre.

La jóven se detuvo, le miró con fijeza, como si quisiera leer en el fondo de su alma, y le preguntó bruscamente:

—Pablo, ¿creeis en la voz de la sangre?

—¿Hablais de ese instinto misterioso, que cuando la casualidad reune á dos personas que no se conocen pero por cuyas venas circula la misma sangre y el mismo orígen, de ese instinto que segun dicen, arrastra al uno hácia el otro?

—Sí, de eso hablo. ¿Creeis, por ejemplo, que si me hallara en frente de una desconocida y mis miradas no pudieran separarse de ella, si al verla latia con fuerza mi corazon, si mi pensamiento fuese solo suyo, si sintiera que un poder irresistible me arrastraba hácia ella, si mis lábios murmurasen, casi á pesar mio, estas dos palabras tan dulces: *mi madre*; creeis que mi corazon y mi alma se equivocan siendo yo presa de una alucinacion?

El estudiante, como era natural, vaciló antes de contestar.

—Indudablemente — repuso con inseguridad — puede uno admitir en ciertos casos el fenómeno de que me hablais, pero es preciso no exagerar esa creencia en la *voz de la sangre*, y tomar por una revelacion lo que no es mas que un sentimiento de rápida simpatía. El error sería fácil, y pronto recibiria uno un desengaño. ¿Acaso habeis experimentado esa simpatía?

—Con tal violencia, que no podria expresarlo con palabras, y en un momento en que no pensaba en mi madre; sin embargo, os puedo asegurar que cuando contemplé á la desconocida, me pareció reconocer aquel rostro que no habia visto nunca... pensé: *¡Esa es mi madre!*

—¿Dónde habeis visto á esa desconocida?—preguntó vivamente Pablo.

—En casa de la señora Laurier.

—¿Cuándo?

—Ayer.

—¿A qué fué á hacer?

—A comprar unos encajes.

—No encuentro nada de particular... querida Renée, y vuestro exaltado espíritu os engaña.

—Entonces, ¿por qué aquella turbacion? ¿Por qué aquellos latidos de corazon al verla?

—Mera simpatía, como os he dicho hace un momento.

—Sea; pero ¿por qué no separaba sus ojos de mí, como yo no podia separar los mios de ella?

—Simpatía recíproca y nada mas... ¿quién sabe si tal vez aquella señora recordaba al veros las facciones de alguna hija querida... de una hija muerta quizá?

Estas últimas palabras causaron á Renée una impresion muy grande.

—Puede que efectivamente fuera así—murmuró—una hija muerta... Eso debe ser.... Iba de luto riguroso...

—Entonces es probable que haya adivinado la verdad. ¿Sabeis quién es esa señora?

—Sí.

—¿Cómo se llama?

—La señora viuda de Bertin.

Pablo hizo un gesto de sorpresa.

—¡La señora viuda Bertin!—exclamó.

—Sí.

—¿No os equivocais?

—No puedo equivocarme... Ese nombre está inscrito en los libros de la señora Laurier.

—¿Y dónde vive la señora Bertin?

—En la calle de Varennes.

—Pues bien, querida Renée, hace un momento estaba convencido de vuestro error; ahora tengo la prueba... Habeis sido víctima de una alucinacion.

—Pues qué, ¿conoceis á la persona que acabo de nombrar?

—¿Si la conozco?... Como que es mi tia.

—¡Vuestra tia! —dijo Renée estupefacta.

—Sí; esa parienta á quien mi padre me ha prohibido hablar de nuestro proyectado enlace hasta nueva órden... Se casó hace diez y nueve años... Su marido hace unas semanas que ha muerto... No ha tenido hijos... Es la mujer mas buena del mundo, aunque de carácter algo romántico... Mi padre se casó con una hermana suya... Ya veis, querida Renée, que no puede existir ningun lazo entre la señora Bertin y vos.

—Sin embargo—pensó la jóven;—su turbacion debia tener alguna causa...

En aquel momento Zirza se fué hácia ellos, despues de haberle hecho parar á Julio.

—¡Ah, diantre! exclamó con una sonora carcajada;—¡bien os desquitais del tiempo perdido! ¡No teneis pocas confidencias que haceros!

—Hablamos de cosas sérias—contestó Pablo.

—Sí.... sí.... ya conocemos esas cosas tan sérias.... Conjugais el verbo *amar*... que es el mas bonito de la gramática... ¡Eso está muy bien, pero venid á nuestro lado! O mejor aun, delante de nosotros.... Quiero teneros á la vista.... ¡Es de rigor una vigilancia maternal!

Pablo y Renée obedecieron riendo.

En aquel momento llegaban á la *barrière du Trône*.

Volvieron hácia la derecha, llegando pronto al restaurant de *La cita de los buenos conejos*, donde los esperaba la familia Baudu.

Todos los miembros de esta familia se ocupaban con actividad en preparar la comida.

Victor Béralle, ayudaba tambien á su futuro suegro.

Etiennette y Virginia pelaban aves.

Mamá Baudú, remangada hasta mas arriba de los codos, iba y venia entre las cacerolas, de las que salian emanaciones culinarias capaces de resucitar á un muerto.

Los jóvenes fueron recibidos con la mas franca cordialidad, sentándose á una mesa que Victor y Baudu cubrian de estimulantes variados, tales como ajenjo, madera, bitter, vermouth, etc., para que cada cual se sirviera del que mas le gustase.

—¿No veremos á vuestro hermano Ricardo?—preguntó Pablo al contramaestre.

—¡No faltaría más!—repuso.

—No sería extraño—observó mamá Baudu.—Si por desgracia entra en alguna taberna y encuentra algunos compañeros suyos, no sale de ella.

—No hay cuidado—contestó Victor.—Le he dado buenos consejos esta mañana.

—Turlututu—exclamó la matrona.—Ya hace dos años que se los estoy yo dando, y es lo mismo que el que le lava la cabeza al borrico.

—Lo que es hoy respondo de él.

—¿Por qué no ha vuelto aun?

—Ha ido al mercado... Quiero daros una sorpresa.....

—Desde las ocho de la mañana que se marchó, tenia tiempo para haber comprado todo el mercado. ¡Ah, bribon!.... Uno de estos dias tendremos los dos una explicacion.... ¡Pero una verdadera explicacion!...... Hoy no quiero incomodarme..... Así es, hijos mios, que voy á brindar con vosotros y me vuelvo á mi fogon, que hay mucho que hacer.

III

Transcurria el tiempo.

Fueron llegando tres ó cuatro parientes, que estaban tambien convidados, y por último, el tio, en cuya casa de Bercy habia comido Pablo la noche que salvó á Renée.....

—Victor Béralle estaba receloso.

—¿Qué teneis, amigo mio?—le preguntó el estudiante en voz baja.

—¡Eh, diantre! contestó;—temo que tenga razon mamá Baudu y nos falte á su palabra Ricardo..... No se corrige, y eso me incomoda y me inquieta ... Ricardo es de carácter flojo; en teniendo delante un vaso de vino, se deja arrastrar por el primero que llega.... Si me hiciera la pasada de emborracharse hoy, no se lo perdonaría....

—Vamos... vamos... paciencia... aun es temprano y vuestro hermano será juicioso... se acordará de vuestros consejos... pronto vendrá.

La entrada de otro convidado interrumpió aquel diálogo.

Dejemos por un momento el restaurant de la avenida de Saint Mandé, y retrocedamos algunas horas, llevando á nuestros lectores á la exigua habitacion de Jarrelonge.

El ladron de Leopoldo Lantier redoblaba sus precauciones para no caer en poder de su ex cómplice.

Supo que un desconocido habia ido á preguntar por él á una de las tabernas que mas frecuentaba.

Las señas que le dieron del desconocido eran las del fugado de Troyes.

—Ya estaba yo seguro de que me buscaría—pensó;—pero seré mas pillo que él y no me encontrará.

Como medida de precaucion, Jarrelonge salia por la mañana temprano para procurarse provisiones, permanecia encerrado en su casa el resto del dia, y una vez llegada la noche, se disfrazaba muy bien é iba á dar un paseo por los boulevares exteriores.

Mataba el tiempo leyendo los recuerdos del conde de Terrys, que le interesaban mucho; pero aquella lectura tocaba á su término, quedando solo algunas páginas.

Aquella vida tan monótona hacia que le pareciesen muy largas las horas, aumentando su fastidio segun iban pasando los dias.

—Yo me estoy *haciendo viejo*—se decia algunas veces.—Si esto sigue así tendré canas antes de dos meses... De buena gana iria á comerme una fritura al campo á pesar de la nieve... Eso me reanimaria... ¡Bah! el domingo que viene me permitiré ese lujo á todo evento.

Llegó el domingo.

Como Jarrelonge se acostaba temprano, se despertaba al amanecer.

—El dia prometia ser hermoso.

—A las doce de la mañana extenderé mi vuelo hácia la barrera del Trono—murmuró;—por allí encontraré á algun compañero... da fastidio pasear por ahí solo.... le ofreceré convidarle... iremos á Vincennes y desde allí á Nogent.

Para esperar que llegase medio dia, almorzó y continuó leyendo los *recuerdos* del conde de Terrys.

Al mismo tiempo de leer pensaba:

—¡Pues no ha hecho viajes que digamos ese cucol En eso gastaba todas sus rentas... A su hija la incomodaria tal derroche y le ha envenenado para gozar de sus millones... Lo comprendo muy bien; pero lo que me parece mal es que hayan hecho la tontería de dejarse pescar... Estoy seguro que le divertia al buen hombre escribir su vida... Si yo escribiera la mia, sería cosa muy divertida, pero tendria que referir demasiados robos, y el lector podia encontrar monótonos mis recuerdos.

Jarrelonge se detuvo.

Acababa de volver la hoja, y vió al principio de la siguiente algunas líneas de tinta encarnada subrayadas y entrecomadas.

—¡Anda! ¡anda! —dijo riendo;—el buen hombre se equivocó de tintero..., veía encarnado en lugar de negro..... Tal vez fuese el veneno el que le produjese tal efecto.

—¿Qué dicen estos garabatos?

Leyó lo siguiente:

«Me he negado siempre á consultar con los médicos, porque profeso á la ciencia médica la mas completa incredulidad.

«Lo que me ha sostenido, lo que me ha permitido vivir, aunque mortalmente atacado, es un medicamento misterioso, conocido en Europa solo por mí.

«Este medicamento, el mas violento tal vez de todos los venenos administrado sin método ni prudencia, es el veneno disecado del crótal.»

Jarrelonge se detuvo.

—¡Hombre! —dijo despues de haber leido la frase anterior;—¡envenenarse para vivir ... qué cosa tan rara!

Y luego prosiguió:

«Una caja de cristal de roca contiene el resto de ese veneno salvador.

«Dicha caja se halla dentro del mueble en que están guardadas estas memorias.

«Si despues de mi muerte, y en presencia de mi cuerpo saturado de veneno se acusase á alguien de un crímen, la presente declaracion bastará para justificar al inocente.»

—¡Truenos!—exclamó Jarrelongo dándose una palmada en la frente.—¡Han detenido á la señorita de Terrys y se la acusa de haber envenenado á su padre! ¡Eso es una locura! ¡Esa señorita es tan inocente como la criatura por nacer! Los jueces no ven mas allá de sus narices, son capaces de condenarla, y mandarla franco de porte al otro mundo.... ¡Ah, ignorantes! ¡Pero allá!... yo aquí tengo en mi mano las pruebas de la inocencia de la señorita de Terrys, é iré á llevárselas á los jueces.... á mi me gusta la justicia.

De pronto Jarrelongo se detuvo, y se llegó á golpearse la frente como la primera vez, se contentó con rascársela.

—Pero.... pero—repuso.—Soy tan torpe, que merecia comer paja. ¿Cómo voy á ir á llevar esas pruebas, para que me pregunten de dónde las he sacado y me metan en chirona en lugar de mi buen amigo Leopoldo que las robó en el hotel del conde de Terrys con otras cosas! ¡Ah, bribon!... quería obrar solo y pasarse sin mí.

El cumplido de presidio, hizo una pausa bastante larga, y repuso luego:

—Pero en definitiva, ¿para qué habrá robado todos. ¿Por qué quiere que condenen á la señorita de Terrys siendo inocente? Leopoldo es muy pillo, y podria dar lecciones al mas listo.... de modo que tenia algun motivo. Si ha robado el manuscrito, no habrá sido para hacerlo imprimir.... aquí hay una cuestion de dinero. Solo una cuestion de dinero puede hacer que deje quitar de en medio á la señorita de Terrys. ¡Pero este descubrimiento vale muy caro! Qué el diablo me lleve si no tengo inteligencia para sacar de ello todo el partido posible.... ¡Ah, Leopoldo mio! Ya no tengo miedo de encontrarte..... Voy á ser yo, por el contrario, quien te va á buscar.... Pagarás veinticinco mil francos para volver á entrar en posesion de este manuscrito, y si no, lo dirigiré bajo un sobre al Jefe de Seguridad, teniendo cuidado de hacer un doblez en la página.